

# Manuale utente Monitor a colori Dell™ 1707FP

## Informazioni sul monitor

- [Vista frontale](#)
- [Vista posteriore](#)
- [Vista laterale](#)
- [Vista dal basso](#)
- [Specifiche del monitor](#)
- [Cura del Monitor](#)

## Uso della base regolabile del monitor

- [Attaccare la base](#)
- [Organizzazione dei cavi](#)
- [Uso della prolunga verticale per l'angolazione e la rotazione](#)
- [Rimozione della base](#)

## Installazione del monitor

- [Collegamento del monitor](#)
- [Uso del pannello frontale](#)
- [Uso dell'OSD](#)
- [Impostazione della Risoluzione ottimale](#)
- [Uso della barra audio Dell \(Opzionale\)](#)

## Rotazione del monitor

- [Modificare la rotazione del monitor](#)
- [Rotazione del sistema operativo](#)

## Soluzione dei problemi

- [Ricerca dei guasti del monitor](#)
- [Problemi generali](#)
- [Problemi specifici del prodotto](#)
- [Problemi USB](#)
- [Ricerca dei guasti della barra audio](#)

## Appendice

- [Informazioni identificative FCC](#)
- [Informazioni sulla sicurezza](#)
- [Contattare Dell](#)
- [Guida alla configurazione del Monitor](#)

---

## Note, avvisi ed avvertimenti



NOTA: una NOTA indica informazioni importanti che aiutano a fare un uso migliore del computer.



AVVISO: un AVVISO indica o il potenziale di danni all'hardware o di perdita dei dati e spiega come evitare il problema.



ATTENZIONE: un avviso all'ATTENZIONE segnala il potenziale di danni ai beni personali, di lesioni personali o di morte.

---

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Marchi depositati usati in questo documento: *Dell*, the *DELL* logo, *Inspiron*, *Dell Precision*, *Dimension*, *OptiPlex*, *Latitude*, *PowerEdge*, *PowerVault*, *PowerApp* e *Dell OpenManage* sono marchi di fabbrica della Dell Inc; *Microsoft*, *Windows*, e *Windows NT* sono marchi di fabbrica registrati della Microsoft Corporation; *Adobe* è un marchio di fabbrica della of Adobe Systems Incorporated, che potrebbe essere registrato in alcune giurisdizioni. *ENERGY STAR* ENERGY STAR è un marchio registrato negli Stati Uniti della U.S. Environmental Protection Agency. In qualità di partner della ENERGY STAR, Dell Computer Corporation ha verificato che questo prodotto risponde alle linee guida ENERGY STAR sull'efficienza energetica.

Nella presente documentazione possono essere utilizzati altri marchi registrati e denominazioni commerciali per indicare l'organizzazione che vanta diritti di proprietà o i relativi prodotti. Dell Inc. declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà dei marchi registrati e delle denominazioni commerciali non di proprietà propria.

Modello 1707FP

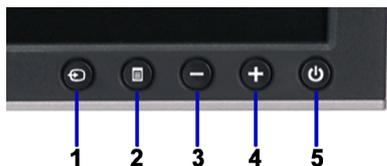
Febbraio 2006 Revisione A01

## Informazioni sul monitor

Manuale utente Monitor a colori Dell™ 1707FP

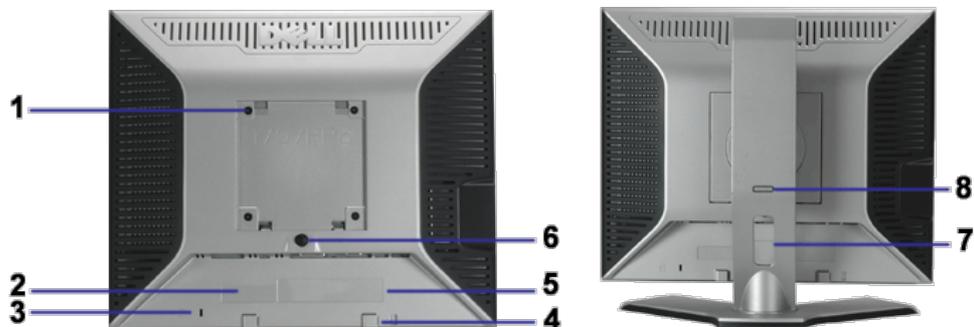
- [Vista frontale](#)
- [Vista posteriore](#)
- [Vista dal basso](#)
- [Vista laterale](#)
- [Specifiche del monitor](#)
- [Cura del Monitor](#)

### Vista frontale



1.	Selezione ingresso
2.	Tasto menu OSD / selezione
3.	Tasto giù
4.	Tasto su
5.	Tasto accensione (con indicatore luminoso)

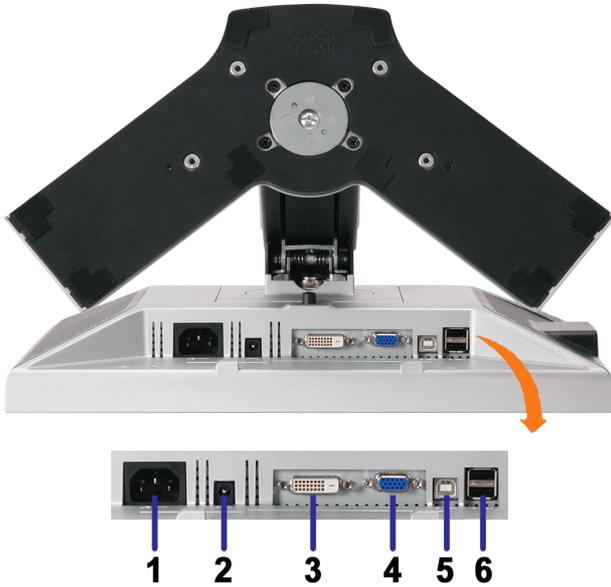
### Vista posteriore



1	Fori di montaggio VESA (100 mm) (dietro la placca attaccata alla base)	Usati per montare il monitor.
2	Etichetta codice a barre del numero di serie	Fare riferimento a questa etichetta quando ci si mette in contatto con Dell per il supporto tecnico.
3	Alloggio lucchetto di sicurezza	Usare un lucchetto di sicurezza insieme all'alloggio per proteggere il monitor.
4	Staffe di montaggio Dell	Fissaggio della barra audio Dell opzionale.

	Soundbar	
5	Etichetta valutazione normativa	Elenca le approvazioni normative.
6	Tasto di rilascio della base	Premere per sbloccare la base.
7	Passacavi	Per poter organizzare in modo ordinato i cavi nel passacavi.
8	Tasto per fissare/liberare	Premere il monitor verso il basso, premere il tasto per sbloccare il monitor e sollevare il monitor fino all'altezza voluta.

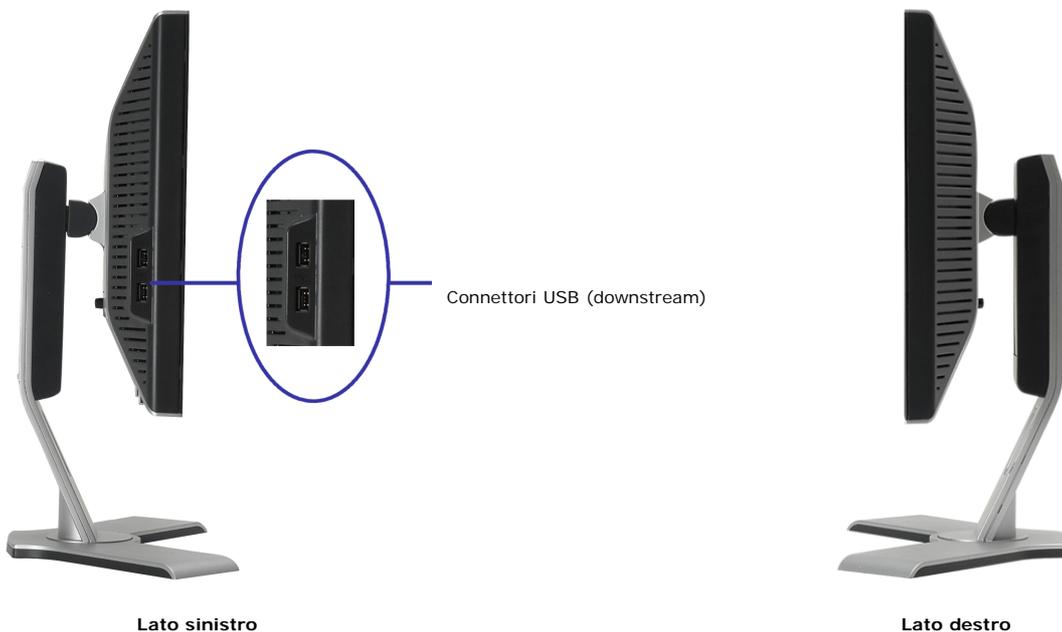
## Vista dal basso



1	Connettore di alimentazione	Inserire il cavo di alimentazione.
2	Connettore alimentazione barra audio Dell	Collegare il cavo di alimentazione della barra audio (opzionale)
3	Connettore DVI	Per collegare il computer con il cavo DVI.
4	Connettore VGA	Per collegare il computer con il cavo VGA.
5	Connettore USB upstream	Collegare il cavo USB fornito con il monitor per collegare il monitor e il computer. Una volta collegato il cavo è possibile usare i connettori USB sul lato e sulla parte inferiore del monitor.
6	Connettore USB	Per collegare i dispositivi USB.

**NOTA:** Questo connettore può essere utilizzato solo dopo aver collegato il cavo USB al computer e il connettore USB upstream al monitor.

## Vista laterale



## Specifiche del monitor

### Modalità gestione energia

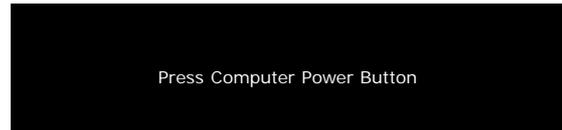
Se si ha una scheda di visualizzazione conforme DPM™ di VESA o il software installato nel PC, il monitor è in grado di ridurre il consumo energetico quando non viene utilizzato. Questa funzionalità è detta "Modalità di risparmio energia"\*. Se il computer rileva un segnale proveniente da tastiera, mouse o da altra periferica d'input, il monitor si riattiva automaticamente. La tabella seguente riporta il consumo e le segnalazioni della funzionalità automatica di risparmio energetico:

Modalità VESA	Sync orizzontale	Sync verticale	Video	Indicatore di accensione	Consumo di energia
Funzionamento normale (con barra audio Dell e USB attivi)	Attivo	Attivo	Attivo	Verde	75 W (max)
Funzionamento normale	Attivo	Attivo	Attivo	Verde	32 W (tipico)
Modalità attivo-off	Inattivo	Inattivo	Vuoto	Giallo	Meno di 2W
Spegnimento	-	-	-	Spento	Less than 1 W

 **NOTA: L'OSD funziona solo in modalità 'funzionamento normale'. Altrimenti viene visualizzato uno dei seguenti messaggi quando si premono i tasti "menu" o "più" in modalità Attivo-off.**



or



Attivare il computer per riattivare il monitor e accedere all'[OSD](#)

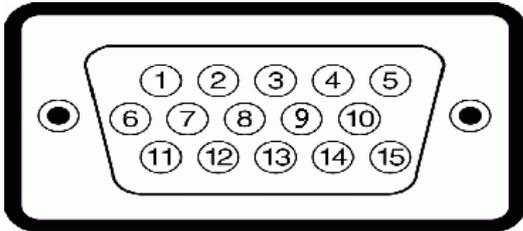
Il presente monitor è conforme **ENERGY STAR®** ed è compatibile con gli standard per la gestione dell'energia TCO '99 / TCO '03.



\* Per avere consumi pari a zero quando l'unità è su OFF è necessario staccare il cavo di alimentazione dal monitor.

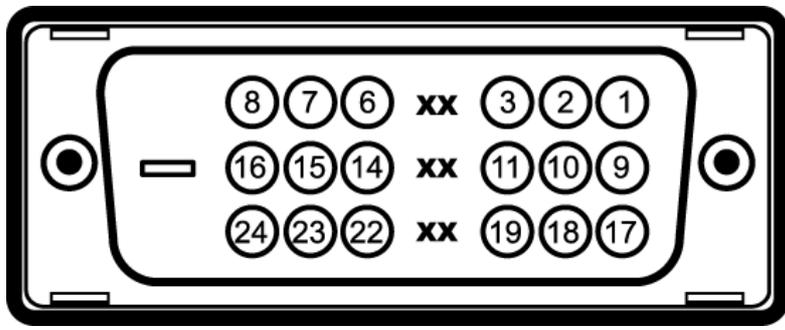
## Assegnazione dei Pin

### Connettore 15-pin D-Sub



Numero pin	Lato monitor del cavo segnale a 15 pin
1	Video rosso
2	Video verde
3	Video blu
4	GND (Terra)
5	Auto test
6	GND-R (Terra rosso)
7	GND-G (Terra verde)
8	GND-B (Terra blu)
9	CC +5V
10	GND-sync (Terra sincronia)
11	GND (Terra)
12	Dati DDC
13	H-sync (Sincronia orizzontale)
14	V-sync (Sincronia verticale)
15	DDC clock (Frequenza DDC)

### Connettore DVI 24-pin solo digitale



Nota: Il pin 1 si trova in alto a destra.

Pin	Assegnazione segnale	Pin	Assegnazione segnale	Pin	Assegnazione segnale
1	T.M.D.S. Data 2-	9	T.M.D.S. Data 1-	17	T.M.D.S. Data 0-
2	T.M.D.S. Data 2+	10	T.M.D.S. Data 1+	18	T.M.D.S. Data 0+
3	T.M.D.S. Data 2 Shield	11	T.M.D.S. Data 1 Shield	19	T.M.D.S. Data 0 Shield
4	Nessun Pin	12	Nessun Pin	20	Nessun Pin
5	Nessun Pin	13	Nessun Pin	21	Nessun Pin
6	Orologio CC	14	Alimentazione +5V	22	Schermatura orologio T.M.D.S.
7	Dati CC	15	Masse (per +5V)	23	Orologio + T.M.D.S.
8	Nessuna connessione	16	Rilevazione Hot Plug	24	Orologio - T.M.D.S.

## Interfaccia USB (Universal Serial Bus)

Questo monitor supporta l'interfaccia USB 2.0 certificata ad alta velocità.



	Velocità dati	Consumo di energia
Alta velocità	480 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)
Velocità piena	12 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)
Bassa velocità	1,5 Mbps	2.5W (Max., su ogni porta)

### Porte USB:

- 1 upstream - posteriore
- 4 downstream - 2 dietro; 2 sul lato sinistro



**NOTA:** Per la USB 2.0 è necessario usare un computer con capacità 2.0..



**NOTA:** L'interfaccia USB funziona SOLO quando il monitor è acceso (o in modalità risparmio energetico). Quando si spegne e si riaccende il monitor, l'interfaccia USB viene riattivata; possono trascorrere alcuni secondi prima che le periferiche collegate tornino a funzionare normalmente.

## Funzione Plug and Play

Il monitor può essere installato su qualsiasi sistema compatibile Plug and Play. Il monitor fornisce automaticamente al sistema PC i suoi dati EDID (Extended Display Identification Data) utilizzando i protocolli DDC (Display Data Channel) in modo che il sistema possa configurarsi e ottimizzare le impostazioni del monitor. Se lo desidera, l'utente può anche selezionare impostazioni diverse, ma nella maggior parte dei casi l'installazione è automatica.

## Generale

Numero modello 1707FP

## Schermo piatto

Tipo di schermo	Matrice attiva - TFT LCD
Dimensioni dello schermo	17 pollici (dimensioni immagine visibile - 17 pollici)
Area predefinita di visualizzazione:	
Orizzontale	337 mm (13,3 pollici)
Verticale	270 mm (10,6 pollici)
Dimensioni pixel	0,264 mm
Angolo di visualizzazione	130° (verticale), 140° (orizzontale)
Luminanza	300 CD/m <sup>2</sup> (tipica)
Fattore di contrasto	600 a 1 (tipico)
Rivestimento superficiale	Antiriflesso con rivestimento duro 3H
Illuminazione	Sistema edgelight CCFL (4)

## Risoluzione max.

Portata scansione orizzontale	da 30 kHz a 81 kHz (automatico)
Portata scansione verticale	da 56 Hz a 76 Hz (automatico)
Risoluzione predefinita ottimale	1280 x 1024 a 60 Hz
Risoluzione massima predefinita	1280 x 1024 a 75 Hz

## Modalità di visualizzazione predefinite

Modalità di visualizzazione	Frequenza orizzontale (kHz)	Frequenza verticale (Hz)	Frequenza pixel (MHz)	Polarità sync (Orizzontale/Verticale)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	135.0	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

## Parte elettrica

Segnali d'input video	RGB analogico, 0,7 Volt +/-5%, polo positivo con impedenza di ingresso a 75 ohm DVI-D TMDS digitale, 600mV per ogni linea differenziale, polo positivo con impedenza a 50
Segnali d'input sincronizzazione	Sincronizzazioni orizzontali e verticali separate, livello TTL senza specifica di polarità, SOG (SYNC composita in verde)
Voltaggio ingresso CA / frequenza / corrente	da 100 a 240 VAC / 50 o 60 Hz $\pm$ 3 Hz / 2,0A (Max.)
Picco di corrente	120V: 42A (Max.) 240V: 80A (Max.)

## Caratteristiche Fisiche

Tipo di connettore	15-pin D-subminiatura, connettore blu; DVI-D, connettore bianco
Tipo di cavo segnale	Digitale: staccabile, DVI-D, pin fiffi, inviato attaccato al monitor Analogico: Rimovibile, D-Sub, 15pin, fornito attaccato al monitor
Dimensioni (con supporto):	
Altezza (Compresso)	12.90 pollici (327,62 mm)
Altezza (Esteso)	18.02 pollici (457,62 mm)
Larghezza	14.64 pollici (371,81 mm)
Profondità	7.16 pollici (181,90 mm)
Dimensioni: (senza supporto)	
Altezza	12.18 pollici (309,25 mm)
Larghezza	14.64 pollici (371,81 mm)
Profondità	2.57 pollici (65,36 mm)
Dimensioni supporto:	

Altezza (Compresso)	12.90 pollici (327,66 mm)
Altezza (Esteso)	14.65 pollici (372,20 mm)
Larghezza	13.27 pollici (337,00 mm)
Profondità	7.16 pollici (181,90 mm)
Peso lordo con imballo	16.98 libbre (7,70 Kg)
Peso con supporto e cavi	13.23 libbre (6,00 Kg)
Peso senza supporto (Considerazione per montaggio su parete o VESA - senza cavi)	9.13 libbre (4,14 Kg)
Peso del supporto	3.31 libbre (1,5 kg)

---

## Ambiente

### Temperatura:

Operativa	da 5° a 35°C (41° a 95°F)
Non operativa	Stoccaggio: da -20° a 60°C (-4° a 140°F) Spedizione: da -20° a 60°C (-4° a 140°F)

### Umidità:

Operativa	dal 10% al 80% (senza condensa)
Non operativa	Stoccaggio: dal 5% al 90% (senza condensa) Spedizione: dal 5% al 90% (senza condensa)

### Altitudine:

Operativa	3.657,6m (12.000 piedi) massima
Non operativa	12.192 m (40.000 piedi) massima

### Dissipazione termica

256.08 BTU/ora (massima)  
119.5 BTU/ora (tipica)

---

## Cura del Monitor



**ATTENZIONE:** Leggere con attenzione le presenti [istruzioni di sicurezza](#) prima di pulire il monitor.



**ATTENZIONE:** Prima di pulire monitor, scollegare il cavo di alimentazione del monitor dalla presa elettrica.

- Per pulire lo schermo antistatico, inumidire leggermente con dell'acqua un panno pulito e morbido. Se possibile, usare panni appositi o soluzioni adatte per la pulizia degli schermi con rivestimento antistatico. Non utilizzare benzene, solventi, ammoniaca, detergenti abrasivi o aria compressa.
  - Usare un panno leggermente inumidito con acqua calda per pulire le plastiche. Evitare di usare qualsiasi tipo di detergente, poiché alcuni detergenti lasciano una pellicola lattiginosa sulle plastiche.
  - Se si nota della polvere bianca sul monitor, quando lo si disimballa, pulirla con un panno. Questa polvere si sviluppa durante la spedizione del monitor.
  - Maneggiare con cura il monitor perché le plastiche di colore scuro si possono graffiare, e mostrare segni biancastri, con più facilità di quelle di colore chiaro.
  - Per aiutare il monitor a mantenere la migliore qualità d'immagine, usare uno screensaver dinamico e spegnere il monitor quando non è in uso.
- 

[Ritorna al sommario](#)

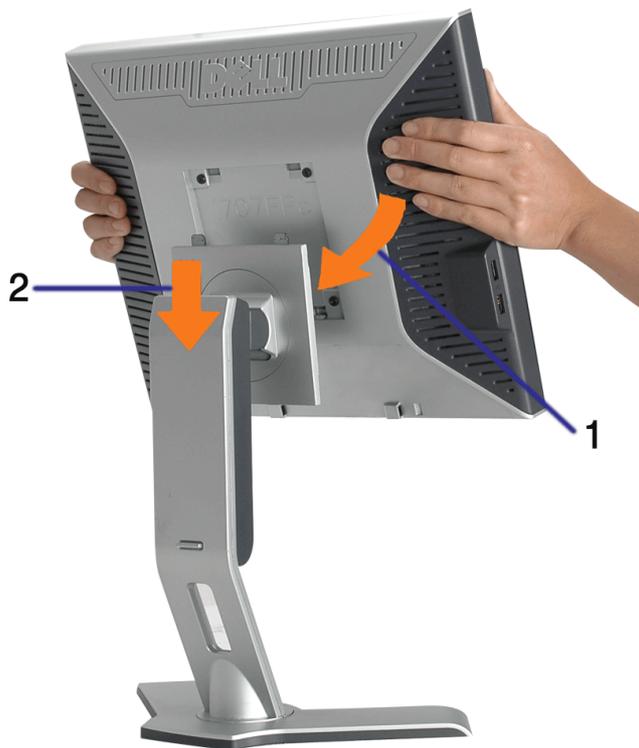
# Uso della base regolabile del monitor

Guida dell'utente Monitor schermo piatto a colori Dell™ 1707FP

- [Fissare il supporto](#)
  - [Organizzare i cavi](#)
  - [Uso della prolunga verticale per l'angolazione e la rotazione](#)
  - [Rimozione della base](#)
- 

## Attaccare la base

 **NOTA:** Il supporto del monitor viene staccato per la spedizione.



1. Adattare la scanalatura del monitor nelle due linguette sulla base.
  2. Abbassare il monitor fino a quando non si blocca sul supporto.
- 

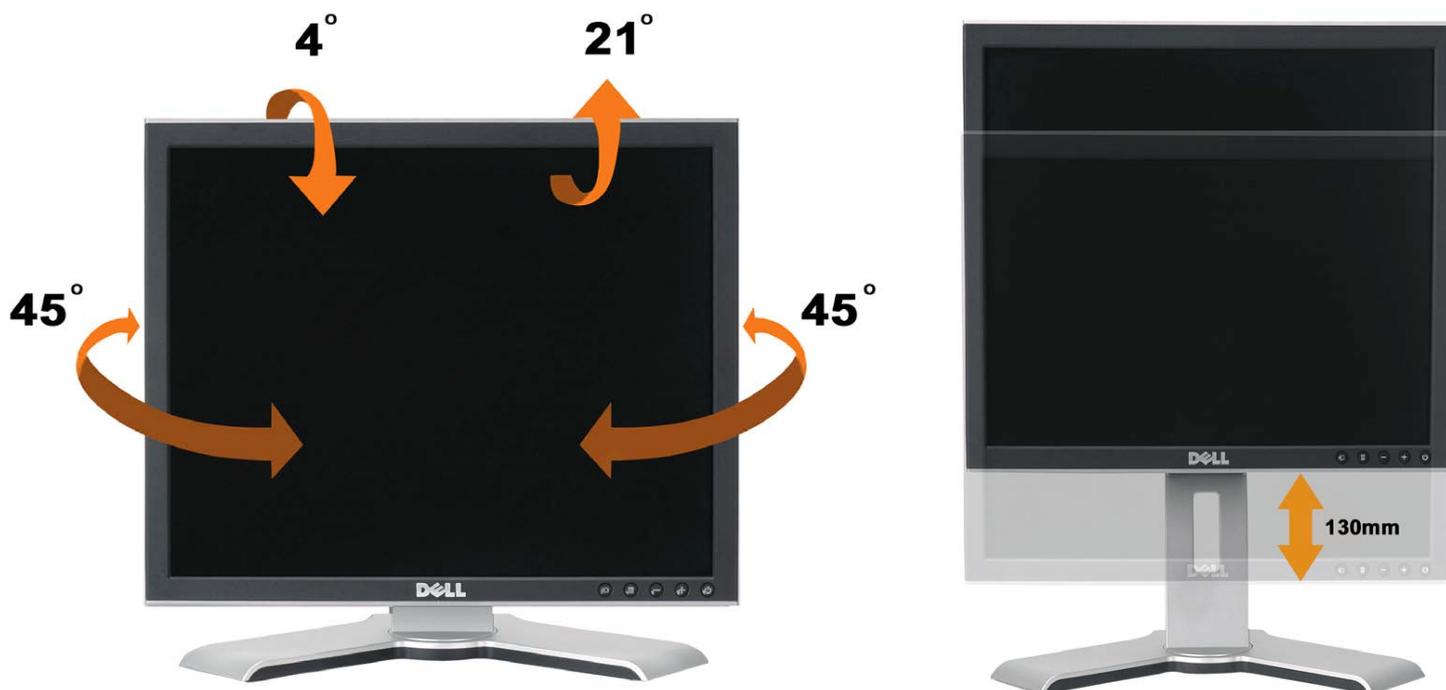
## Organizzazione dei cavi



Dopo aver fissato tutti i cavi al monitor e al computer, (Si veda [Collegamento del Monitor](#) per i collegamenti dei cavi,) usare il passacavi per organizzare i cavi in maniera ordinata, come mostrato sopra.

## Uso della prolunga verticale per l'angolazione e la rotazione

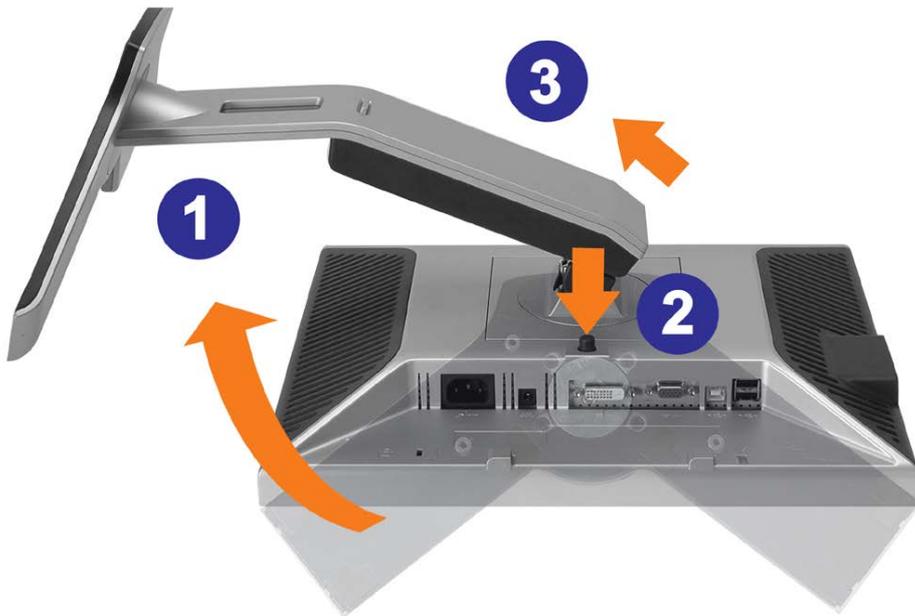
Uso della prolunga verticale per l'angolazione e la rotazione La posizione del monitor può essere regolata per migliorare la visione.



Il monitor può essere regolato in verticale fino a 130 mm (5,12 pollici) agendo sul tasto per bloccare/liberare il supporto. Il monitor può essere regolato sulla posizione desiderata facendo scorrere la base verso l'alto o il basso. .

 **NOTA:** Prima di spostare il monitor in un altro luogo, bloccare il supporto abbassando il monitor fino a che non scatta in posizione.

## Rimozione della base



➡ **AVVISO:** Dopo avere collocato pannello del monitor su un panno morbido o su un cuscino, completare le fasi che seguono per poter togliere il supporto.

1. Ruotare il supporto per poter accedere al tasto che consente di liberarlo.
2. Tenere premuto il tasto e sollevare il supporto mentre lo si allontana dal monitor.

---

[Ritorna al sommario](#)

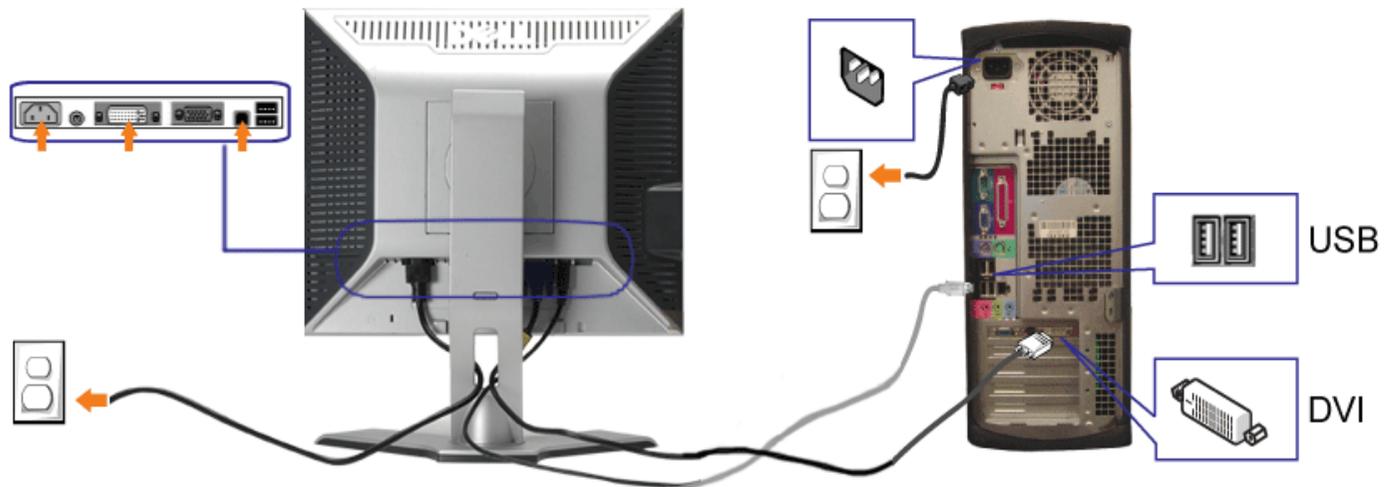
# Installazione del monitor

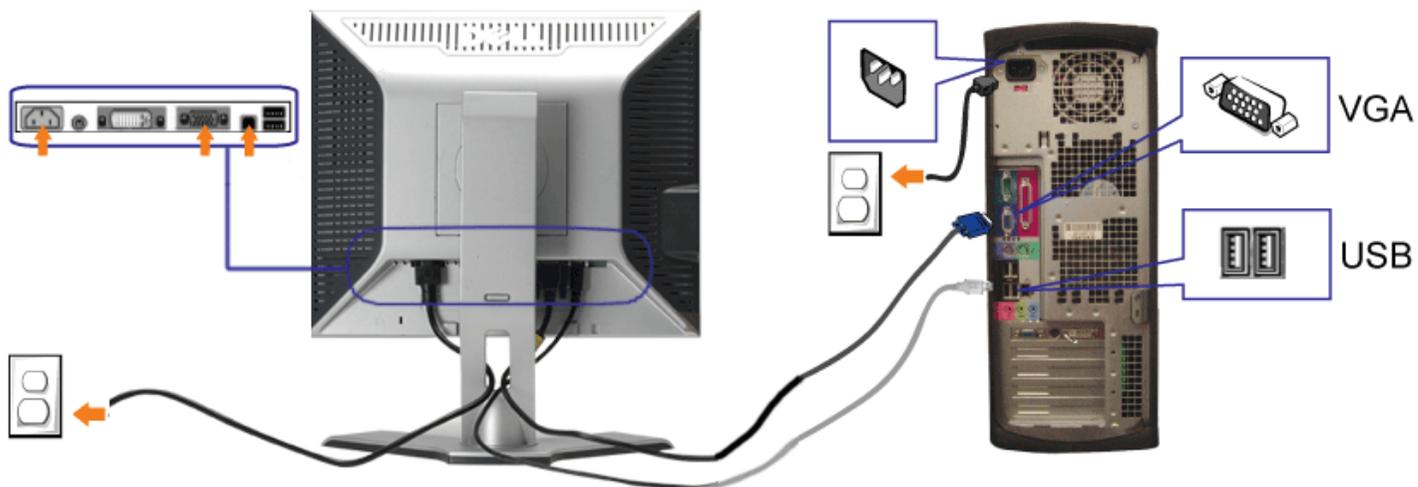
Guida dell'utente Monitor schermo piatto a colori Dell™ 1707FP

- [Collegamento del monitor](#)
- [Uso del pannello frontale](#)
- [Uso del menu OSD](#)
- [Impostazioni per risoluzione ottimale](#)
- [Uso della barra audio Dell \(Opzionale\)](#)

## Collegamento del monitor

 **ATTENZIONE:** Prima di iniziare le procedure descritte nella presente sezione, attenersi alle [istruzioni di sicurezza](#).

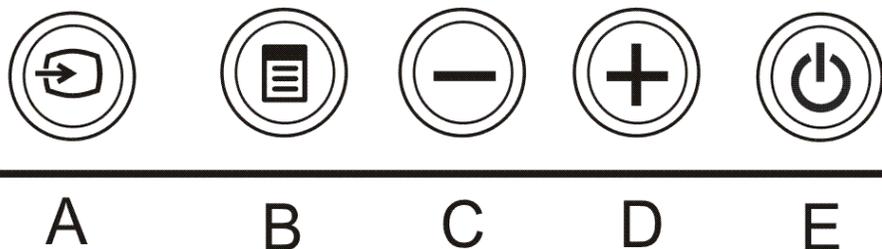




1. Spegner il computer e staccare il cavo di alimentazione.
2. Collegare il cavo bianco DVI o il cavo blu VGA ai rispettivi connettori del computer e del monitor.
3. Collegare il cavo USB fornito con il monitor al computer e al connettore USB upstream del monitor. Dopo aver collegato questo cavo al computer e al monitor, è possibile utilizzare i connettori USB presenti sul monitor.
4. Collegare le periferiche USB.
5. Collegare i cavi di alimentazione
6. Accendere il monitor e il computer. Se non si vedono immagini, premere il tasto selezione ingresso e verificare che si sia selezionata la sorgente di ingresso corretta. Se non è ancora possibile vedere immagini, si veda [Ricerca dei guasti del monitor](#).

## Uso del pannello frontale

Usare i tasti del pannello frontale del monitor per regolare le impostazioni dell'immagine.



Usare il tasto Selezione Ingresso per selezionare i due diversi segnali video che possono essere collegati al monitor.

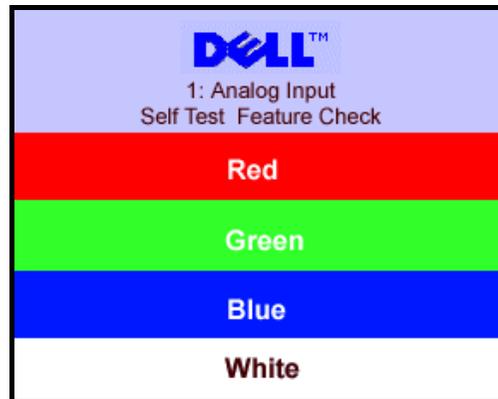


**NOTA: Viene visualizzata la finestra di dialogo "Verifica dell'auto test Dell" (Dell - self-test Feature Check) su sfondo nero se il monitor non riesce a rilevare segnali video. In relazione all'ingresso**

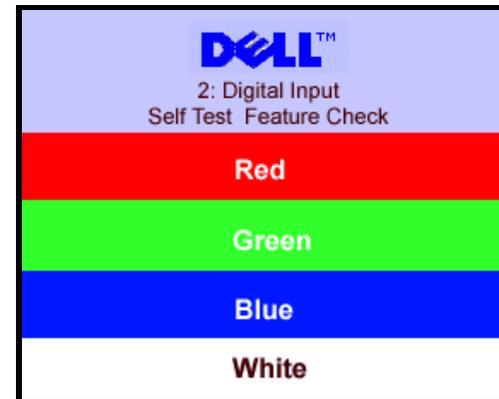


Selezione ingresso

selezionato, viene visualizzata una delle finestre di dialogo riportata sotto.



o



Tasto menu OSD / selezione

Il tasto Menu viene utilizzato per aprire ed uscire dall'OSD e per uscire dai menu e dai menu secondari. Si veda [Uso dell'OSD](#)



Giù (-) e Su (+)

Usare questi tasti per impostare i valori (aumentare/diminuire) dell'OSD.



Tasto d'alimentazione ed Indicatore

Usare questo pulsante per accendere e spegnere il monitor.

Il LED verde indica che il monitor è acceso e totalmente operativo. Il LED ambra indica lo stato di risparmio energetico.

## Uso del menu OSD

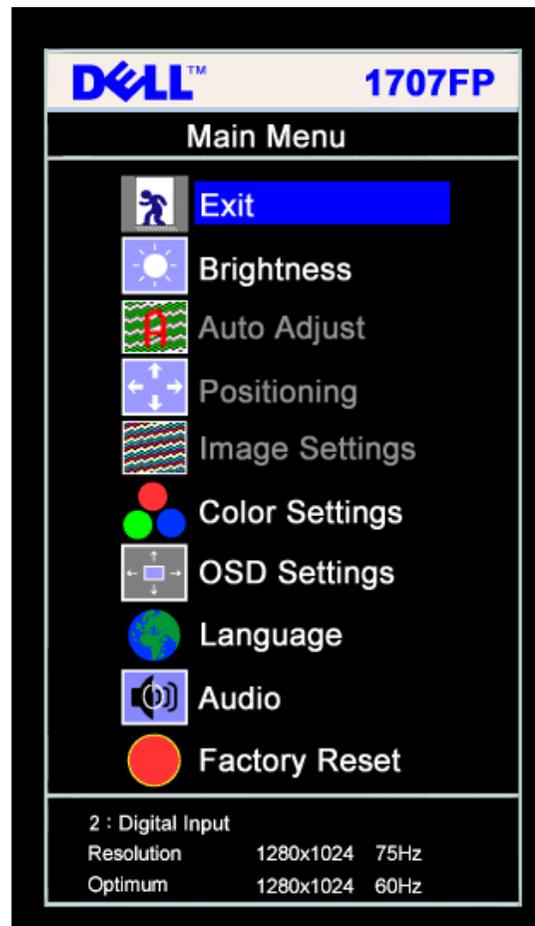
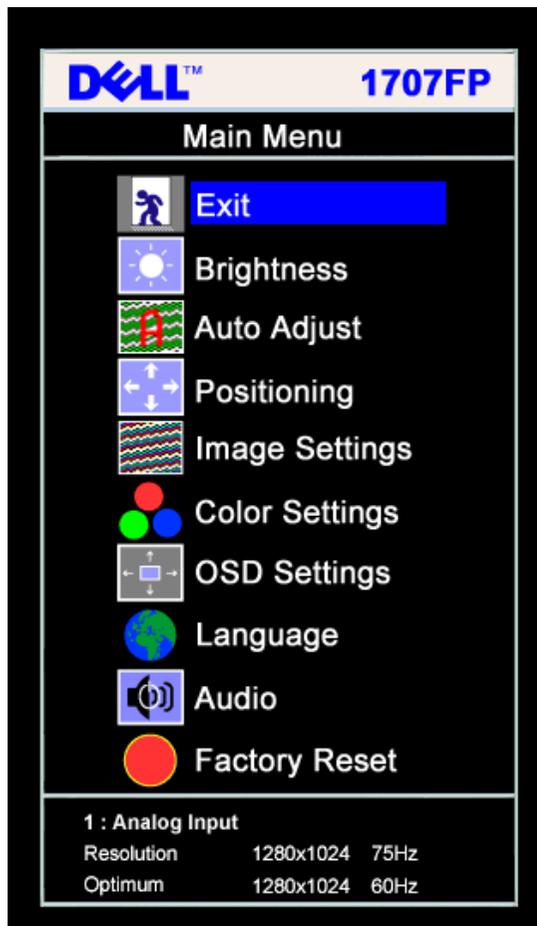


**NOTA:** Se si modificano delle impostazioni e si procede entrando in un altro menu, o uscendo dal menu OSD, il monitor salva automaticamente le suddette modifiche. Le modifiche sono salvate anche se, una volta effettuate, si attende che il menu OSD scompaia.

1. Premere il tasto MENU per aprire il menu OSD e visualizzare il menu principale.

**Menu principale per Input Analogico (VGA)**

**Menu principale per Input Digitale (VGA)**



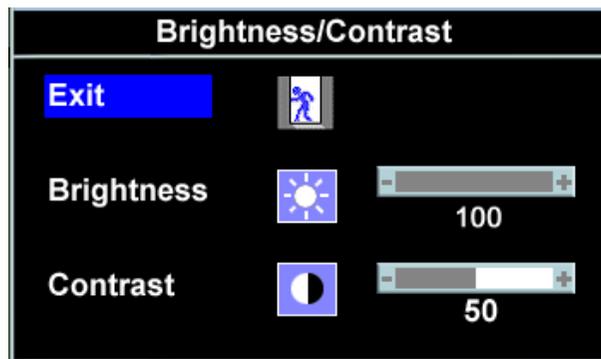
o

c **NOTA: Posizione (Positioning) ed Impostazioni immagine (Image Settings) sono solo disponibili quando si usa il connettore analogico (VGA).**

2. Premere i tasti - e + per spostarsi tra le icone delle funzioni. Quando ci si sposta da un'icona all'altra, viene evidenziato il nome dell'opzione. Si veda la tabella seguente per avere l'elenco completo delle opzioni disponibili per il monitor.
3. Premere una volta il tasto MENU per attivare la funzione evidenziata.
4. Premere i tasti - e + per selezionare il parametro voluto.
5. Premere MENU per accedere alla barra di scorrimento ed usare i pulsanti - e +, in base alle indicazioni sul menu, per seguire le regolazioni.
6. Premere una volta il tasto MENU per tornare al menu principale e selezionare un'altra opzione, oppure premere due o tre volte il tasto MENU per uscire dall'OSD.

Icona	Menu e Menu secondari	Descrizione
	<b>Uscita</b>	Selezionare per uscire dal Menu principale
	<b>Luminosità / Contrasto</b>	<p>La luminosità regola la luminanza dell'illuminazione.</p> <p>Regolare per prima cosa la funzione <b>Luminosità</b> (Brightness), e poi regolare la funzione <b>Contrasto</b> (Contrast), solo se sono necessarie altre regolazioni.</p> <p>Premere + per aumentare la luminanza e premere - per diminuire la luminanza (min 0 ~ max 100).</p> <p>Il Contrasto regola il grado di differenza tra le aree chiare e scure dello schermo del monitor.</p>

Premere il tasto + per aumentare il contrasto e premere - per diminuire il contrasto (min 0 ~ max 100).



 **NOTA: Quando si usa l'origine DVI la regolazione del contrasto non è disponibile.**

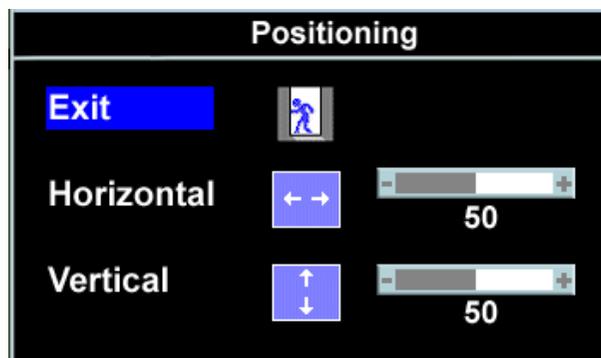


**Posizionamento (Positioning):**  
**Orizzontale (Horizontal)**  
**Verticale (Vertical)**

Posizionamento (Positioning) sposta l'area di visualizzazione sullo schermo del monitor.

Quando si eseguono modifiche alle impostazioni Orizzontale (Horizontal) o Verticale (Vertical), non si verifica alcun cambiamento alle dimensioni dell'area visibile. L'immagine si sposta in risposta alle selezioni.

Il minimo è 0 (-) ed il massimo è 100 (+).



 **NOTA: Quando si usa l'origine DVI, l'opzione Posizione (Positioning) non è disponibile.**



**Regolazione automatica**

Anche se il computer riconosce il monitor all'avvio, la funzione di Regolazione Automatica ottimizza le impostazioni di visualizzazione per la configurazione utilizzata.

Selezionare per attivare l'impostazione e la regolazione automatica. La seguente finestra di dialogo viene visualizzata su uno schermo nero, mentre il monitor esegue la regolazione automatica dell'ingresso corrente:



Il tasto Auto regolazione consente di effettuare la regolazione automatica del monitor per regolare automaticamente il segnale video in ingresso. Dopo aver utilizzato la Regolazione Automatica, si può regolare ulteriormente il monitor usando i controlli i controlli Frequenza Pixel (Grezza) e Fase (Fine) dell'opzione Impostazioni immagine (Image Settings).

 **Nella maggior parte dei casi, le procedure di regolazione automatica producono la migliore configurazione d'immagine.**



**Impostazioni immagine**

Le regolazioni della Fase e della Frequenza Pixel consentono di regolare in modo più preciso il monitor. Si accede a queste impostazioni selezionando Image Settings (Impostazioni immagine) dal menu principale OSD.

(Image settings):

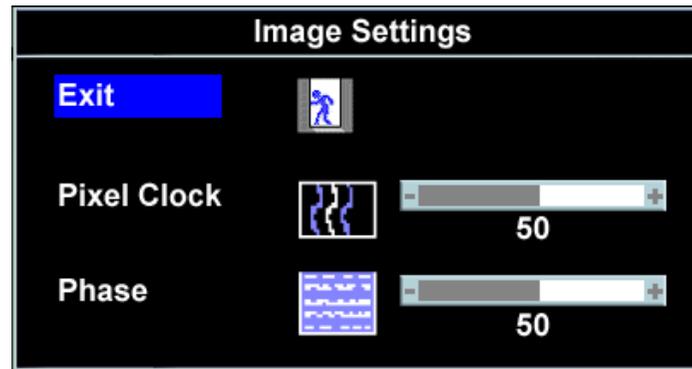
Frequenza Pixel (Grezza)

Fase (Fine)

Use the- and+ buttons to make adjustments. (Minimo: 0 ~ Massimo: 100)

Se con la Regolazione della Fase non si ottengono risultati soddisfacenti, usare la regolazione Frequenza Pixel (Grezza) e poi usare di nuovo Fase (fine).

 **NOTA:** Questa funzione può modificare la larghezza dell'immagine visualizzata. Usare la funzione Orizzontale del menu Posizione per centrare l'immagine sullo schermo.



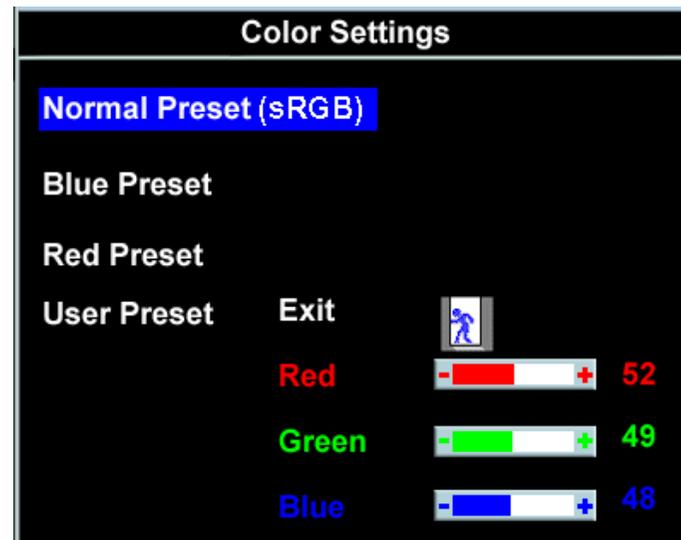
 **NOTA:** Quando si utilizzano sorgenti DVI, l'opzione Impostazioni Immagini non sono disponibili.



Impostazioni Colore (Color Settings)

Le Impostazioni Colore regolano la temperatura colore, la tonalità e la saturazione.

La tonalità non si nota nelle zone bianche.



Blu predefinito (Blue Preset)

Rosso predefinito

Normale predefinito

Personalizzato

- Il Blu predefinito si seleziona per avere una tonalità blu. Questa impostazione di colore viene usata generalmente per applicazioni testuali (fogli di calcolo, programmazione, editor di test, ecc.).
- Il Rosso predefinito si seleziona per avere una tonalità più rossa. Questa impostazione di colore viene usata generalmente per applicazioni di ritocco (editing di foto, applicazioni multimediali, filmati, ecc.).
- Normale predefinito visualizza le impostazioni colore originali (di fabbrica). Questa impostazione è anche l'impostazione di default "sRGB".
- Personalizzata: Usare i tasti più e meno per aumentare o diminuire ognuno dei tre colori (R, G, B) in modo indipendente, con incrementi da una cifra, da 0 a 100.



## Impostazioni OSD (OSD Settings):

Posizione Orizzontale

Posizione Verticale  
Periodo di permanenza dell'OSD

Blocco OSD

Regolazione delle impostazioni dell'OSD, compresa la posizione, il periodo di tempo per il quale il menu rimane visualizzato sullo schermo e la rotazione dell'OSD.

Posizione dell'OSD:

- Per regolare la posizione orizzontale dell'OSD, usare i tasti- e+ per spostare l'OSD a sinistra e a destra.
- Per regolare la posizione verticale dell'OSD, usare i tasti- e+ per spostare l'OSD in alto e in basso.

Intervallo visualizzazione OSD (OSD Hold Time):

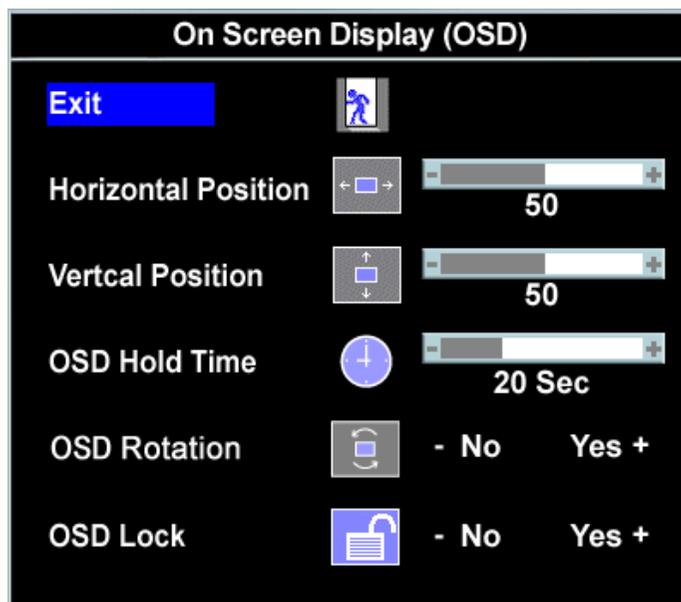
L'OSD rimane attivo fino a quando lo si utilizza. Regola il periodo di permanenza, imposta il periodo di tempo per il quale l'OSD rimane attivo dopo l'ultima pressione di un tasto. Usare i tasti- e+ per regolare il cursore con incrementi di 5 secondi, da 5 a 60 secondi.

Blocco OSD:

Controlla l'accesso dell'utente alle regolazioni. Quando è selezionato Sì (+), non è possibile effettuare regolazioni da parte dell'utente. Tutti i tasti sono bloccati, tranne il tasto menu.



**NOTA:** Quando l'OSD è bloccato, premendo il tasto Menu, l'utente entra direttamente nel menu impostazioni OSD, con il Blocco OSD selezionato. Selezionare No (-) per sbloccare e consentire all'utente di accedere alle impostazioni applicabili.



**NOTA:** L'OSD può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il tasto Menu per 15 secondi.



Lingua

Selezionare per visualizzare l'OSD in una delle cinque lingue disponibili (Inglese, francese, spagnolo, tedesco o giapponese).



 **NOTA:** La modifica influenza solo l'OSD. La modifica ha effetto solo sull'OSD, non ha alcun effetto sul software utilizzato dal computer.

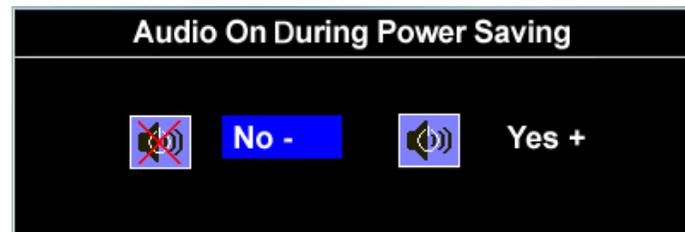


#### Audio (opzionale)

Quando il monitor è in modalità risparmio energetico è possibile attivare o disattivare l'audio..

**Si** — attiva audio

**No** — disattiva audio (default)

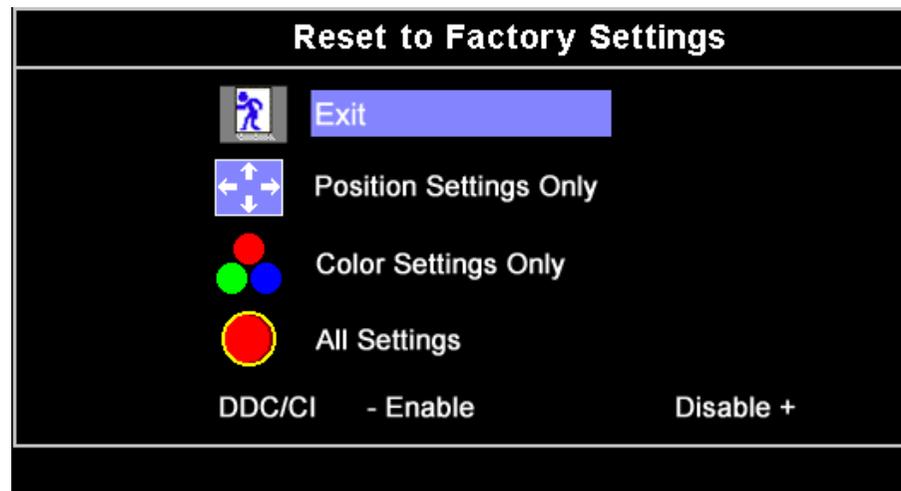


 **NOTA:** Quando la barra audio Dell non è ben collegata al monitor, il menu audio non è disponibile.



#### Reset impostazioni di fabbrica:

Resetta le opzioni del menu OSD menu ripristinando i valori di fabbrica.



**Esci** — Selezionare per uscire dal menu Factory Reset senza eseguire il reset delle opzioni OSD.

**Solo impostazioni posizione** — Modifica le impostazioni Posizione Immagini ripristinando le impostazioni predefinite.

**Color impostazioni colore** — Ripristina le impostazioni del Rosso, Verde e Blu ripristinando i valori di predefiniti e attiva le impostazioni predefinite di Predefinito Normale.

**Tutte le impostazioni** — Cambia tutte le impostazioni definibili dall'utente, tra cui i colori, la posizione, la luminosità, il contrasto e il periodo di permanenza dell'OSD ripristinando le impostazioni predefinite. La lingua dell'OSD non viene modificata.

**DDC/CI** — Abilitare la funzione di controllo DDC/CI.

DDC/CI (Display Data Channel/Command Interface) consente di controllare i parametri (luminosità, bilanciamento dei colori ecc.) per essere regolabili tramite il software del proprio PC.

L'impostazione predefinita è "Abilita". È anche possibile disabilitare questa funzione selezionando "Disabilita".

Per un utilizzo migliore e per una prestazione ottimale del monitor, mantenere questa funzione abilitata.

 **NOTA: Se l'utente ha selezionato "Disable (Disabilita)", verrà visualizzato il messaggio di avviso come in basso. Selezionare "Yes (Sì)" disabilita DDC/CI e tornare al menu "Reset to Factory Settings (Ripristina alle impostazioni di fabbrica)". Il messaggio di avviso sparirà automaticamente dopo 20 sec.**

The function of adjusting display settings using PC applications will be disabled.

Do you want to disable DDC/CI?  Yes +

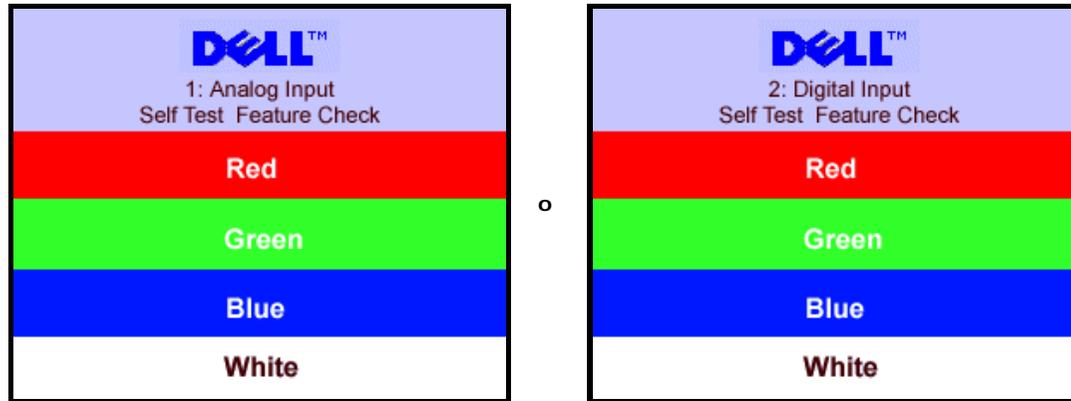
## OSD Avvisi

Sullo schermo può essere visualizzato uno dei seguenti messaggi di avviso per informare che il monitor è fuori sync.



Indica che il monitor non è in grado di sincronizzarsi con il segnale che riceve dal computer. Il segnale è troppo alto o troppo basso per essere utilizzato dal monitor. Si veda [Specifiche](#) delle frequenze Orizzontali e Verticali utilizzabili da questo monitor. La modalità raccomandata è 1280 X 1024 a 60Hz.

 **NOTA:** Se il monitor non rileva segnali video, viene visualizzata la finestra di dialogo "Controllo auto test Dell" (Dell Self-test Feature Check).



Occasionalmente, non appare alcun messaggio, però lo schermo è vuoto. Anche questo fenomeno può indicare che il monitor non si sincronizza con il computer.

Si veda [Soluzione dei problemi](#) per avere maggiori informazioni.

---

## Impostazione della risoluzione ottimale

1. Right-click on the desktop and select **Properties**.
2. Selezionare la scheda **Settings** (Impostazioni).
3. Impostare la risoluzione di schermo su 1280 x 1024.
4. Fare clic su **OK**.

Se non si vede l'opzione 1024 x 1280, è necessario aggiornare il driver della scheda grafica. In base al proprio computer, completare una delle seguenti procedure.

Computer o portatile Dell:

- Andare all'indirizzo **support.dell.com**, inserire il codice di servizio, e scaricare il driver più recente per la scheda grafica.

---

Computer o portatile di marca diversa da Dell :

- Andare al sito del supporto tecnico del proprio computer e scaricare i driver più aggiornati per la scheda grafica.
- Andare al sito del supporto tecnico della scheda grafica e scaricare i driver più aggiornati.

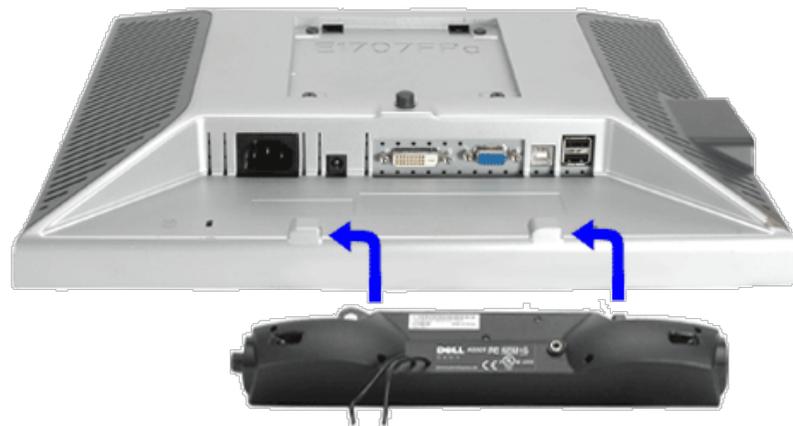
## Uso della barra audio Dell (Opzionale)

Dell Sound Bar è un sistema audio a due canali che si adatta al montaggio sui display a schermo piatto Dell. La Soundbar possiede un controllo del volume a rotazione, che funziona anche per l'accensione/spegnimento, che controlla il livello complessivo del volume di sistema; un LED blu che indica lo stato d'alimentazione e due connettori per cuffie auricolari.



1. Controllo alimentazione/volume
2. Indicatore d'alimentazione
3. Connettori cuffie

## Soundbar Attachment to the Monitor



1. Working from the rear of the monitor attach sound by aligning the two slots with the two tabs along the bottom rear of the monitor. IT-IT Lavorando sul retro del monitor attaccare la Soundbar allineando i due alloggi con le due linguette lungo i lati inferiori del monitor.
2. Far scorrere la Soundbar verso sinistra finché si blocca in posizione.
3. Collegare la Soundbar all'accumulatore di corrente.
4. Collegare lo spinotto stereo mini di colore verde/giallo sul retro della Soundbar al jack output audio del computer.

 **NOTA:** Il connettore output CC 12V della Soundbar, è solo per le Soundbar Dell optional.

 **AVVISO:** non usarlo per lacun altro dispositivo diverso da SoundBar Dell.

[Torna all'indice](#)

# Rotazione del monitor

Guida dell'utente Monitor schermo piatto a colori Dell™ 1707FP

- [Modificare la rotazione del monitor](#)
- [Rotazione del sistema operativo](#)

## Modificare la rotazione del monitor

Prima di ruotare il monitor, il monitor deve essere sollevato in verticale ([Sollevamento verticale](#)) oppure angolato ([Angolazione](#)) per evitare di strusciare la parte inferiore del monitor.



## Rotazione del sistema operativo

Dopo aver ruotato il monitor, si deve completare la procedura descritta di seguito per ruotare anche il sistema operativo.

**NOTA:** Se il monitor viene utilizzato con un computer non Dell, si debbono controllare le informazioni sui driver grafici dal sito Internet del produttore di computer per avere informazioni su come ruotare il sistema operativo.

1. Fare clic con il tasto destro sul desktop e fare clic su **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Impostazioni** e fare clic su **Avanzate**.
3. Se si possiede una ATI, selezionare la scheda **Rotazione** e definire la rotazione voluta.  
Se si possiede una nVidia, fare clic sulla scheda **nVidia**, nella colonna di sinistra e selezionare **NVRotate**, e definire la rotazione voluta.  
Se si possiede Intel, selezionare la scheda grafica **Intel**, e fare clic su **Proprietà grafiche**, selezionare la scheda **Rotazione**, e definire la rotazione voluta.

**NOTA:** Se l'opzione per la rotazione non è presente, o non funziona correttamente, visitare il sito [support.dell.com](http://support.dell.com) e scaricare il driver più recente per la scheda grafica.



# Soluzione dei problemi

## Guida dell'utente Monitor schermo piatto a colori Dell™ 1707FP

- [Ricerca dei guasti del monitor](#)
- [Problemi generali](#)
- [Problemi specifici del prodotto](#)
- [Problemi USB](#)
- [Ricerca dei guasti della barra audio](#)

**ATTENZIONE:** Prima di iniziare le procedure descritte nella presente sezione, attenersi alle [istruzioni di sicurezza](#).

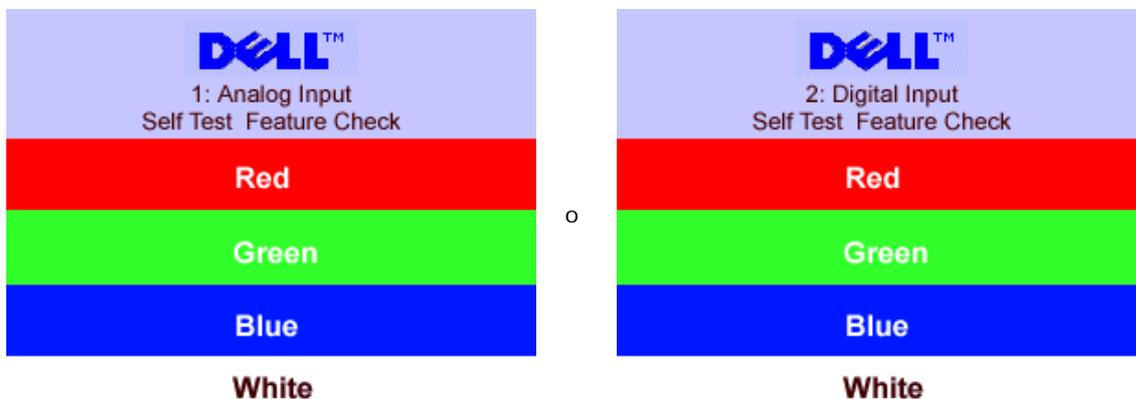
## Ricerca dei guasti del monitor

### Verifica dell'auto test (STFC)

Il monitor offre una funzione di auto test che consente di verificare se il monitor funziona correttamente. Se il collegamento tra monitor e computer è stato eseguito in modo appropriato, ma lo schermo resta scuro, Eseguire la procedura di diagnostica del monitor attenendosi alle fasi che seguono:

- Spegnere sia il computer sia il monitor.
- Scollegare il cavo video dalla parte posteriore del computer. Per assicurare il corretto funzionamento dell'Auto-Test, staccare sia il cavo digitale (connettore bianco) che quello analogico (connettore blu) dalla parte posteriore del computer.
- Accendere il monitor.

Viene visualizzata la finestra di dialogo "Verifica dell'auto test Dell" (Dell - self-test Feature Check) su sfondo nero se il monitor non riesce a rilevare segnali video. Durante la diagnostica, il LED alimentazione resta di colore verde. Inoltre, in base all'input selezionato, una delle seguenti finestre di dialogo scorrerà in modo continuato sullo schermo.



- Questa finestra è visualizzata durante il normale funzionamento se il cavo si stacca o è danneggiato.
- Spegnere il monitor e ricollegare il cavo video; poi accendere di nuovo computer e monitor.

Se lo schermo del monitor rimane oscurato anche dopo avere eseguito la procedura precedente, verificare il controller del video e il sistema PC; il monitor funziona correttamente.

### Messaggi di avviso OSD

Sullo schermo può essere visualizzato uno dei seguenti messaggi di avviso per informare che il monitor è fuori sync.



or



Indica che il monitor non è in grado di sincronizzarsi con il segnale che riceve dal computer. Il segnale è troppo alto o troppo basso per poter essere utilizzato dal monitor. Si veda [Specifiche monitor](#) per avere le frequenze Verticali e Orizzontali utilizzabili da questo monitor. La modalità raccomandata è 1280 X 1024 a 60Hz.

Occasionalmente potrebbe non apparire alcun messaggio, però lo schermo è oscurato. Questo può anche indicare che il monitor non è sincronizzato con il computer o che il monitor si trova in modalità risparmio energetico.

## Problemi generali

Nella tabella riportata di seguito vengono fornite informazioni relative ai problemi comuni che si possono presentare nell'uso del monitor.

SINTOMI COMUNI	DESCRIZIONE DEL PROBLEMA	SOLUZIONI POSSIBILI
Nessun segnale video / LED alimentazione spento	Nessuna immagine, monitor senza segnale	Verificare l'integrità della connessione alle due estremità del cavo video, verificare che monitor e computer siano collegati ad una presa elettrica e di avere premuto il tasto d'alimentazione.
Nessun segnale video / LED accensione acceso	Nessuna immagine o assenza di luminosità	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto selezione ingresso sulla parte anteriore del monitor e verificare che la sorgente di ingresso sia selezionata.</li> <li>• Aumentare i controlli di luminosità e contrasto</li> <li>• Eseguire la procedura di diagnostica del monitor.</li> <li>• Controllare se ci sono pin piegati o torri alle estremità del cavo video.</li> <li>• Riavviare computer e monitor.</li> </ul>
Messa a fuoco problematica	L'immagine è indistinta, sfuocata o sdoppiata	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli Fase (Phase) e Frequenza (Clock) usando l'OSD</li> <li>• Eliminare le prolunghe dei cavi video</li> <li>• Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>• Ridurre la risoluzione del video o aumentare le dimensioni del carattere.</li> </ul>
Video tremolante	Immagine ondulata o in lieve movimento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli Fase (Phase) e Frequenza (Clock) usando l'OSD</li> <li>• Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>• Verificare i fattori ambientali</li> <li>• Posizionare ed eseguire il test in altro ambiente</li> </ul>
Pixel mancanti	Sullo schermo LCD sono presenti dei punti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accendere e spegnere il monitor</li> <li>• Si tratta di pixel che sono sempre spenti e questo è un difetto tipico della tecnologia LCD</li> </ul>
Problemi di luminosità	L'immagine è troppo scura o troppo chiara	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli di luminosità e contrasto</li> </ul>
Distorsione geometrica	Lo schermo non è centrato correttamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resettare il monitor su "Solo impostazioni posizione" (Position Settings Only)</li> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli di centratura</li> <li>• Controllare che il monitor si trovi nella modalità video corretta</li> </ul>
Righe orizzontali/verticali	Lo schermo ha una o più righe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli Fase (Phase) e Frequenza (Clock) usando l'OSD</li> <li>• Eseguire la procedura di diagnostica del monitor per determinare se queste righe sono presenti anche durante la diagnostica</li> <li>• Controllare che non ci siano pin piegati o rotti</li> </ul>
Problemi di sincronia	Lo schermo presenta interferente o appare disordinato	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>• Premere il tasto di Regolazione automatica</li> <li>• Regolare i controlli Fase (Phase) e Frequenza (Clock) usando l'OSD</li> <li>• Eseguire la procedura di diagnostica del monitor per determinare se i problemi dello schermo sono presenti durante la diagnostica</li> <li>• Controllare che non ci siano pin piegati o rotti</li> <li>• Riavviare in "modalità sicura"</li> </ul>
LCD graffiato	Lo schermo presenta graffi o macchie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnere il monitor e pulire lo schermo</li> <li>• Per istruzioni sulla pulizia, fare riferimento a <a href="#">Cura del Monitor</a>.</li> </ul>
Argomenti relativi alla sicurezza	Segni visibili di fumo o scintille	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non eseguire alcuna fase della risoluzione dei problemi</li> <li>• Il monitor deve essere sostituito</li> </ul>
Problemi non costanti	Il monitor non sempre funziona correttamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il monitor si trovi nella modalità video corretta</li> <li>• Verificare che lo schermo piatto e il computer siano collegati bene</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>Eseguire il ripristino del monitor</li> <li>Eseguire la procedura di diagnostica del monitor per determinare se i problemi di questo tipo sono presenti anche durante la diagnostica</li> </ul>
Trattenimento in sovrapposizione (dell'immagine statica)	Sullo schermo appare un'ombra dell'immagine statica visualizzata	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare al funzione Power Management per spegnere il monitor tutte le volte che non in uso. In alternativa, usare uno screensaver dinamico, lasciata sul monitor per periodi prolungati.</li> </ul>

## Problemi specifici del prodotto

SINTOMI SPECIFICI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
L'immagine su schermo è troppo piccola	L'immagine è centrata sullo schermo, ma non riempie tutta l'area visibile	<ul style="list-style-type: none"> <li>Resetare il monitor su "Tutte le impostazioni" (All Settings)</li> </ul>
Impossibile regolare il monitor usando i tasti del pannello frontale	L'OSD non appare sullo schermo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spegnere il monitor, scollegare e ricolligare il cavo d'alimentazione e poi riaccendere il monitor.</li> </ul>

## Problemi USB

SINTOMI SPECIFICI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
L'interfaccia USB non funziona	Le periferiche USB non funzionano	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che il monitor sia acceso</li> <li>Collegare di nuovo il cavo upstream al computer</li> <li>Collegare di nuovo le periferiche USB (connettore downstream)</li> <li>Spegnere e poi accendere di nuovo il monitor.</li> </ul>
L'interfaccia USB 2.0 ad alta velocità è lenta.	Le periferiche USB 2.0 ad alta velocità sono lente o non funzionano affatto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che il computer supporti USB 2.0.</li> <li>Controllare la sorgente USB 2.0 sul computer.</li> <li>Collegare di nuovo il cavo upstream al computer</li> <li>Collegare di nuovo le periferiche USB (connettore downstream)</li> </ul>

## Ricerca dei guasti della barra audio

SINTOMI COMUNI	SINTOMO	SOLUZIONI POSSIBILI
Audio assente	La barra audio non è alimentata - l'indicatore di accensione è spento. (alimentatore CC integrato. p.e. 1905FP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario e portarla in posizione centrale; controllare che l'indicatore di accensione posizionato sulla parte anteriore della barra audio sia illuminato.</li> <li>Verificare che il cavo di alimentazione della barra audio sia inserito nel monitor.</li> <li>Controllare che il monitor sia alimentato.</li> <li>Se il monitor non ha alimentazione, si veda <a href="#">Ricerca dei guasti del monitor</a> per avere informazioni sui problemi più comuni del monitor.</li> </ul>
Audio assente	La barra audio non ha alimentazione - l'indicatore di accensione è illuminato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserire il cavo audio line-in nella presa audio out del computer.</li> <li>Regolare i controlli di volume di Windows al massimo.</li> <li>Riprodurre audio dal computer (p.e. CD audio o MP3).</li> <li>Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li> <li>Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li> <li>Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li> </ul>
Audio distorto	La scheda audio del computer viene usata come sorgente audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li> <li>Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio.</li> <li>Regolare i controlli di volume di Windows in posizione centrale.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li> <li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li> <li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li> <li>• Eseguire la procedura per la ricerca dei guasti della scheda audio.</li> <li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li> </ul>
Audio distorto	Si sta utilizzando un'altra sorgente audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li> <li>• Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio.</li> <li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li> <li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola su un livello di volume maggiore.</li> <li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li> </ul>
Uscita audio non bilanciata	Audio da un lato solo della barra audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li> <li>• Controllare che lo spinotto audio line-in sia inserito bene nella presa della scheda audio o della sorgente audio.</li> <li>• Impostare i controlli del bilanciamento audio di Windows (L-R) al centro.</li> <li>• Pulire e riposizionare i cavi audio line-in.</li> <li>• Eseguire la procedura per la ricerca dei guasti della scheda audio.</li> <li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li> </ul>
Volume basso	Il volume è troppo basso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminare qualsiasi ostacolo presente tra la barra audio e l'utilizzatore.</li> <li>• Ruotare la manopola Accensione/Volume della barra audio in senso orario, portandola sul livello massimo di volume.</li> <li>• Regolare i controlli di volume di Windows al massimo.</li> <li>• Diminuire il volume dell'applicazione audio.</li> <li>• Controllare il funzionamento della barra audio usando un'altra sorgente audio (p.e. un lettore CD portatile).</li> </ul>

[Ritorna al sommario](#)

## Appendice:

### Guida dell'utente del monitor a colori a schermo piatto Dell™ 1707FP

- [Informazioni identificative FCC](#)
  - [ATTENZIONE: Istruzioni per la sicurezza](#)
  - [Contattare Dell](#)
  - [Guida alla configurazione del monitor](#)
- 

## Informazioni identificative FCC

Informazioni di identificazione FCC

Avviso FCC (Solo USA)

### FCC Classe B

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare radiofrequenze e, se non è installata ed utilizzata in accordo alle istruzioni rilasciate dal costruttore, può causare interferenze dannose alla ricezione di segnali radiofonici o televisivi. Questa apparecchiatura è stata collaudata e trovata conforme ai limiti di un apparecchio digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Normative FCC.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- 1 Il dispositivo non deve provocare interferenze dannose.
- 2 Il dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non desiderato.

 **AVVISO:** Le normative FCC stabiliscono che alterazioni o modifiche non esplicitamente approvate da Dell Inc. potrebbero rendere nullo il diritto all'utilizzo dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

Tali limiti sono diretti a garantire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Tuttavia, non esiste la certezza che si possano avere interferenze in specifiche installazioni. Qualora questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla ricezione di segnali radiofonici o televisivi, cosa che può essere facilmente determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura medesima, si raccomanda di cercare di correggere il problema ricorrendo a una delle misure presentate di seguito:

- Riorientare l'antenna ricevente.
- Riposizionare il sistema in base all'ubicazione del dispositivo ricevente.
- Allontanare il sistema dal dispositivo ricevente.
- Collegare il sistema a una presa differente, in modo da collegare sistema e dispositivo ricevente a circuiti derivati diversi.

Se necessario, consultare un rappresentante di Dell Inc. o un tecnico radio/tv esperto per ulteriori suggerimenti..

Le informazioni che seguono sono fornite sul dispositivo o sui dispositivi trattati in questo documento in conformità alle normative FCC:

- Nome prodotto: 1707FP
- Numero modello: 1707FPc
- Nome società:

Dell Inc.

Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs

One Dell Way

Round Rock, TX 78682 USA 512-338-4400

---

# ATTENZIONE: Istruzioni per la sicurezza



**AVVERTENZA:** L'uso di controlli, aggiustamenti, o procedure diverse da quelle specificate in questo documento potrebbe causare scariche elettriche, rischi elettrici, e/o rischi meccanici.

Leggere e seguire queste istruzioni quando ci si collega e si usa il monitor:

- Per evitare di danneggiare il computer, assicurarsi che il selettore della tensione sull'alimentatore del computer sia regolato in modo da corrispondere all'alimentazione a corrente alternata (CA) disponibile:
    - 115 volts (V)/60 hertz (Hz) in quasi tutti gli Stati del Nord e del Sud America e qualche paese dell'est come Giappone, Corea del Sud (anche 220 volt (V)/60 hertz (Hz) e Taiwan.
    - 230 V/50 Hz in quasi tutta l' Europa, il Medio e l'Estremo Oriente.
- Inoltre accertatevi sempre che il monitor sia regolato per funzionare con l'alimentazione AC dell'abitazione.

 **NOTA:** questo monitor non necessita o non dispone di un selettore di tensione per la regolazione dell'ingresso di tensione CA. Accetterà automaticamente qualsiasi tensione di ingresso CA secondo le gamme definite nella sezione relativa alle "Caratteristiche elettriche".

- Non immagazzinare o usare il monitor LCD in ambienti esposti a calore, luce diretta del sole, o freddo estremo.
- Evitare di spostare il monitor LCD tra ambienti con grandi differenze di temperatura.
- Non far subire al monitor LCD forti vibrazioni o impatti severi. Per esempio: non collocare il monitor LCD nel cofano di una macchina.
- Non immagazzinare o usare il monitor LCD in ambienti polverosi o esposti a grande percentuale d'umidità.
- Non consentire ad acqua o altri liquidi di essere versati sulla superficie o all'interno del monitor LCD.
- Tenere il monitor a schermo piatto a temperatura d'ambiente. Condizioni di caldo o freddo eccessivo possono avere effetti negativi sui cristalli liquidi del display.
- Non inserire assolutamente nulla di metallico nelle aperture del monitor perchè potrebbero causare scariche elettriche.
- Per evitare scariche elettriche, non toccare l'interno del monitor. Solo un tecnico qualificato dovrà aprire la cassa del monitor.
- Non usare il monitor se il cavo dell'alimentazione è stato danneggiato. Non appoggiare oggetti sul cavo, e tenerlo lontano per non fare inciampare le persone.
- Quando si stacca la presa di corrente, non tirare il cavo, ma solo la spina.
- Le aperture della cassa del monitor servono per la ventilazione. Per impedire fenomeni di surriscaldamento, esse non devono essere bloccate o coperte. Inoltre, evitare di usare il monitor sui letti, divani, tappeti, oppure su altre superfici morbide. In questo caso le aperture di ventilazione della parte inferiore della cassa potrebbero bloccarsi. Se mettete il monitor su scaffali o in qualche spazio chiuso, cercare di dare una ventilazione adeguata.
- Collocare il monitor in posti a bassa umidità e con minima polvere. Evitare spazi come seminterrati umidi o corridoi polverosi.
- Non esporre il monitor alla pioggia e non usarlo vicino all'acqua (in cucina, accanto alla piscina, ecc). Se il monitor si bagna accidentalmente, staccare la spina e mettetevi in contatto immediato con un operatore autorizzato. Si può pulire il monitor con un panno umido, quando è necessario, ma prima staccate la spina del monitor.
- Collocare il monitor sopra superfici solide e trattatelo delicatamente. Lo schermo è fatto di vetro e potrebbe danneggiarsi se cade o se è colpito con un oggetto appuntito.
- Collocare il monitor vicino a zone accessibili e più comode per la presa di corrente.
- Se il monitor non funziona perfettamente, e se vi sono suoni insoliti o cattivi odori, staccate la spina immediatamente e mettetevi in contatto con l'operatore autorizzato o con il servizio di assistenza.
- Non cercate di rimuovere la copertura posteriore, perchè potreste esporvi a rischi di scariche elettriche. La copertura posteriore dovrà essere aperta solo da tecnici specializzati.
- L'alta temperatura potrebbe causare problemi. Non usare il monitor alla luce diretta del sole, e tenetelo lontano da fonti di calore, fornelli, focolari, ed altro.
- Staccare la spina del monitor quando non viene usato con continuità.
- Staccare la spina del monitor prima di ogni servizio di manutenzione.
- Le lampadine Hg di questo prodotto contengono mercurio e devo essere riciclate o smaltite in base alle leggi locali, regionali o statali. Oppure mettersi in contatto con l'associazione delle industrie elettriche per ulteriori informazioni: <http://www.eiae.org>.

---

## Mettersi in contatto con Dell

Per mettersi in contatto con Dell per via telematica, si possono visitare i seguenti siti Internet:

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (Assistenza)



**NOTA:** I numeri verdi funzionano solo all'interno delle nazioni nelle quali sono indicati.



**NOTA:** In alcuni paesi, che partecipano all'iniziativa, il supporto di particolari computer portatili Dell XPS™, è disponibile chiamando un numero apposito. Se nell'elenco non è presente il numero apposito per i computer portatili XPS, mettersi in contatto con Dell chiamando il numero dell'assistenza riportato in elenco, dopodiché la chiamata sarà inoltrata al dipartimento di competenza.

Per mettersi in contatto con Dell utilizzare gli indirizzi elettronici, i numeri di telefono ed i prefissi forniti nella tabella che segue. Per avere informazioni su quale prefisso utilizzare, mettersi in

contatto con un operatore di telefonia locale o internazionale.

Nazione (Città) Prefisso internazionale Prefisso nazionale Prefisso interurbano	Nome reparto o Area servizio, Sito Internet ed indirizzo di posta elettronica	Prefissi interurbani, Numeri locali e Numeri verdi
<b>Anguilla</b>	Supporto generale	Numero verde: 800-335-0031
<b>Antigua e Barbuda</b>	Supporto generale	1-800-805-5924
<b>Argentina (Buenos Aires)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 54</b> <b>Prefisso interurbano: 11</b>	Sito Internet: <a href="http://www.dell.com.ar">www.dell.com.ar</a>	
	E-mail: <a href="mailto:us_latin_services@dell.com">us_latin_services@dell.com</a>	
	E-mail per computer desktop e portatili: <a href="mailto:la-techsupport@dell.com">la-techsupport@dell.com</a>	
	E-mail per server e prodotti d'archiviazione EMC@: <a href="mailto:la_enterprise@dell.com">la_enterprise@dell.com</a>	
	Assistenza clienti	Numero verde: 0-800-444-0730
	Supporto tecnico	Numero verde: 0-800-444-0733
	Servizi di supporto tecnico	Numero verde: 0-800-444-0724
	Vendite	0-810-444-3355
<b>Aruba</b>	Supporto generale	Numero verde: 800-1578
<b>Australia (Sydney)</b> <b>Prefisso internazionale: 0011</b> <b>Prefisso nazionale: 61</b> <b>Prefisso interurbano: 2</b>	Sito Internet: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:support.ap.dell.com/contactus">support.ap.dell.com/contactus</a>	
	Supporto generale	13DELL-133355
<b>Austria (Vienna)</b> <b>Prefisso internazionale: 900</b> <b>Prefisso nazionale: 43</b> <b>Prefisso interurbano: 1</b>	Sito Internet: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:tech_support_central_europe@dell.com">tech_support_central_europe@dell.com</a>	
	Vendite Privati/Piccole imprese	0820 240 530 00
	Fax Privati/Piccole imprese	0820 240 530 49
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	0820 240 530 14
	Assistenza clienti Conti privilegiati/Grandi imprese	0820 240 530 16
	Supporto solo per computer portatili XPS	0820 240 530 81
	Supporto Privati/Piccole imprese per tutti gli altri computer Dell	0820 240 530 14
	Supporto Conti privilegiati/Grandi imprese	0660 8779
<b>Bahamas</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-866-278-6818
<b>Barbados</b>	Supporto generale	1-800-534-3066
<b>Belgio (Bruxelles)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 32</b> <b>Prefisso interurbano: 2</b>	Sito Internet: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	02 481 92 96
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	02 481 92 88
	Fax Supporto tecnico	02 481 92 95
	Assistenza clienti	02 713 15 65
	Vendite Grandi imprese	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
<b>Bermuda</b>	Supporto generale	1-800-342-0671
<b>Bolivia</b>	Supporto generale	Numero verde: 800-10-0238
<b>Brasile</b>	Sito Internet: <a href="http://www.dell.com/br">www.dell.com/br</a>	

<b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 55</b> <b>Prefisso interurbano: 51</b>	Supporto clienti, Supporto tecnico	0800 90 3355
	Fax Supporto tecnico	51 481 5470
	Fax Assistenza clienti	51 481 5480
	Vendite	0800 90 3390
<b>Isole Vergini britanniche</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-866-278-6820
<b>Brunei</b> <b>Prefisso nazionale: 673</b>	Supporto tecnico (Penang, Malesia)	604 633 4966
	Servizio clienti (Penang, Malesia)	604 633 4888
	Transazioni commerciali (Penang, Malesia)	604 633 4955
<b>Canada (North York, Ontario)</b> <b>Prefisso internazionale: 011</b>	Stato ordini online: <a href="http://www.dell.ca/ostatus">www.dell.ca/ostatus</a>	
	AutoTech (supporto automatizzato hardware e garanzia)	Numero verde: 1-800-247-9362
	Assistenza clienti (Privati/Piccole imprese)	Numero verde: 1-800-847-4096
	Assistenza clienti (imprese medio/grandi, enti statali)	Numero verde: 1-800-326-9463
	Assistenza clienti (stampanti, proiettori, televisori, palmari, lettori digitali e wireless)	Numero verde: 1-800-847-4096
	Garanzia hardware (Privati/Piccole imprese)	Numero verde: 1-800-906-3355
	Garanzia hardware (imprese medio/grandi, enti statali)	Numero verde: 1-800-387-5757
	Supporto Garanzia hardware (stampanti, proiettori, televisori, palmari, lettori digitali e wireless)	1-877-335-5767
	Vendite (Privati/Piccole imprese)	Numero verde: 1-800-387-5752
	Vendite (imprese medio/grandi, enti statali)	Numero verde: 1-800-387-5755
	Vendite parti di ricambio e Vendite servizi aggiuntivi	1 866 440 3355
<b>Isole Cayman</b>	Supporto generale	1-800-805-7541
<b>Cile (Santiago)</b> <b>Prefisso nazionale: 56</b> <b>Prefisso interurbano: 2</b>	Assistenza Vendite e Clienti	Numero verde: 1230-020-4823
<b>Cina (Xiamen)</b> <b>Prefisso nazionale: 86</b> <b>Prefisso interurbano: 592</b>	Supporto tecnico Internet: <a href="http://support.dell.com.cn">support.dell.com.cn</a>	
	E-mail Supporto tecnico: <a href="mailto:cn_support@dell.com">cn_support@dell.com</a>	
	E-mail Assistenza clienti: <a href="mailto:customer_cn@dell.com">customer_cn@dell.com</a>	
	Fax Supporto tecnico	592 818 1350
	Supporto tecnico (Dell Dimension ed Inspiron)	Numero verde: 800 858 2968
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	Numero verde: 800 858 0950
	Supporto tecnico (server e sistemi di backup)	Numero verde: 800 858 0960
	Supporto tecnico (proiettori, PDA, stampanti, switch, router e così via)	Numero verde: 800 858 2920
	Supporto tecnico (stampanti)	Numero verde: 800 858 2311
	Assistenza clienti	Numero verde: 800 858 2060
	Fax Assistenza clienti	592 818 1308
	Clienti Privati e Piccole imprese	Numero verde: 800 858 2222
	Divisione conti privilegiati	Numero verde: 800 858 2557
	Conti Grandi Imprese GCP	Numero verde: 800 858 2055
	Conti Chiave Grandi Imprese	Numero verde: 800 858 2628
	Conti Grandi Imprese Nord	Numero verde: 800 858 2999
	Conti Grandi Imprese, Enti Statali Nord ed Istruzione	Numero verde: 800 858 2955
	Conti Grandi Imprese Est	Numero verde: 800 858 2020
Conti Grandi Imprese, Enti Statali Est ed Istruzione	Numero verde: 800 858 2669	

	Conti Grandi Imprese Team Queue	Numero verde: 800 858 2572
	Conti Grandi Imprese Sud	Numero verde: 800 858 2355
	Conti Grandi Imprese Ovest	Numero verde: 800 858 2811
	Conti Grandi Imprese Parti di Ricambio	Numero verde: 800 858 2621
<b>Colombia</b>	Supporto generale	980-9-15-3978
<b>Costa Rica</b>	Supporto generale	0800-012-0435
<b>Repubblica Ceca (Praga)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 420</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Supporto tecnico	22537 2727
	Assistenza clienti	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax Supporto tecnico	22537 2728
	Centralino	22537 2711
<b>Danimarca (Copenhagen)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 45</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	7010 0074
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	7023 0182
	Assistenza clienti (Relazioni)	7023 0184
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	3287 5505
	Centralino (Relazioni)	3287 1200
	Centralino fax (Relazioni)	3287 1201
	Centralino (Privati/Piccole imprese)	3287 5000
Centralino fax (Privati/Piccole imprese)	3287 5001	
<b>Dominica</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-866-278-6821
<b>Repubblica Dominicana</b>	Supporto generale	1-800-148-0530
<b>Ecuador</b>	Supporto generale	Numero verde: 999-119
<b>El Salvador</b>	Supporto generale	01-899-753-0777
<b>Finlandia (Helsinki)</b> <b>Prefisso internazionale: 990</b> <b>Prefisso nazionale: 358</b> <b>Prefisso interurbano: 9</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico	09 253 313 60
	Assistenza clienti	09 253 313 38
	Fax	09 253 313 99
	Centralino	09 253 313 00
<b>Francia (Parigi) (Montpellier)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 33</b> <b>Prefisso interurbano: (1) (4)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Clienti Privati e Piccole imprese	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	0825 387 129
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	0825 387 270
	Assistenza clienti	0825 823 833
	Centralino	0825 004 700
	Centralino (chiamate provenienti dall'estero)	04 99 75 40 00
	Vendite	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Centralino (chiamate provenienti dall'estero)	04 99 75 40 01
	Grandi imprese	
	Supporto tecnico	0825 004 719
	Assistenza clienti	0825 338 339
	Centralino	01 55 94 71 00

	Vendite	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
<b>Germania (Langen)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 49</b> <b>Prefisso interurbano: 6103</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	06103 766-7222
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	06103 766-7200
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	0180-5-224400
	Assistenza clienti Segmento Globale	06103 766-9570
	Assistenza clienti Conti privilegiati	06103 766-9420
	Assistenza clienti Conti di rilievo	06103 766-9560
	Assistenza clienti Conti pubblici	06103 766-9555
Centralino	06103 766-7000	
<b>Grecia</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 30</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico	00800-44 14 95 18
	Supporto tecnico Servizio Gold	00800-44 14 00 83
	Centralino	2108129810
	Centralino Servizio Gold	2108129811
	Vendite	2108129800
	Fax	2108129812
<b>Granada</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-866-540-3355
<b>Guatemala</b>	Supporto generale	1-800-999-0136
<b>Guyana</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-877-270-4609
<b>Hong Kong</b> <b>Prefisso internazionale: 001</b> <b>Prefisso nazionale: 852</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	E-mail Supporto tecnico: HK_support@Dell.com	
	Supporto tecnico (Dimension e Inspiron)	2969 3188
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	2969 3191
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	2969 3196
	Assistenza clienti	3416 0910
	Conti Grandi Imprese	3416 0907
	Programmi clienti globali	3416 0908
	Divisione medie imprese	3416 0912
Divisione clienti Privati e Piccole imprese	2969 3105	
<b>India</b>	E-mail: india_support_desktop@dell.com india_support_notebook@dell.com india_support_Server@dell.com	
	Supporto tecnico	1600338045 e 1600448046
	Vendite (Conti Grandi Imprese)	1600 33 8044
	Vendite (Privati e Piccole imprese)	1600 33 8046
<b>Irlanda (Cherrywood)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	1850 200 722
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	1850 543 543
	Supporto tecnico Gran Bretagna (per chiamate dalla Gran Bretagna soltanto)	0870 908 0800
	Assistenza clienti Privati	01 204 4014

<b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 353</b> <b>Prefisso interurbano: 1</b>	Assistenza clienti Piccole imprese	01 204 4014
	Assistenza clienti Gran Bretagna (solo per chiamate dalla Gran Bretagna)	0870 906 0010
	Assistenza clienti Grandi imprese	1850 200 982
	Assistenza clienti Grandi imprese (solo per chiamate dalla Gran Bretagna)	0870 907 4499
	Vendite Irlanda	01 204 4444
	Vendite Gran Bretagna (solo per chiamate dalla Gran Bretagna)	0870 907 4000
	Fax/Vendite Fax	01 204 0103
	Centralino	01 204 4444
	<b>Italia (Milano)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 39</b> <b>Prefisso interurbano: 02</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com
Clienti Privati e Piccole imprese		
Supporto tecnico		02 577 826 90
Assistenza clienti		02 696 821 14
Fax		02 696 821 13
Centralino		02 696 821 12
Grandi imprese		
Supporto tecnico		02 577 826 90
Assistenza clienti		02 577 825 55
Fax		02 575 035 30
Centralino		02 577 821
<b>Giamaica</b>	Supporto generale (Chiamate dalla Giamaica soltanto)	1-800-682-3639
<b>Giappone(Kawasaki)</b> <b>Prefisso internazionale: 001</b> <b>Prefisso nazionale: 81</b> <b>Prefisso interurbano: 44</b>	Sito Internet: support.jp.dell.com	
	Supporto tecnico (Server)	Numero verde: 0120-198-498
	Supporto tecnico dall'estero (server)	81-44-556-4162
	Supporto tecnico (Dimension e Inspiron)	Numero verde: 0120-198-226
	Supporto tecnico dall'estero (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435
	Supporto tecnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	numero verde: 0120-198-433
	Supporto tecnico dall'estero (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	81-44-556-3894
	Supporto tecnico (PDA, proiettori, stampanti, router)	Numero verde: 0120-981-690
	Supporto tecnico dall'estero (PDA, proiettori, stampanti, router)	81-44-556-3468
	Servizio Faxbox	044-556-3490
	Servizio ordini automatizzato 24 ore su 24 ore	044-556-3801
	Assistenza clienti	044-556-4240
	Divisione vendite aziendali (fino a 400 dipendenti)	044-556-1465
	Vendite divisione conti privilegiati (più di 400 dipendenti)	044-556-3433
	Vendite conti Grandi imprese (più di 3500 dipendenti)	044-556-3430
	Vendite Enti Statali (agenzie statali, istruzione ed istituzioni mediche)	044-556-1469
	Segmento globale Giappone	044-556-3469
	Individui	044-556-1760
	Centralino	044-556-4300
<b>Corea (Seul)</b> <b>Prefisso internazionale: 001</b> <b>Prefisso nazionale: 82</b> <b>Prefisso interurbano: 2</b>	E-mail: krsupport@dell.com	
	Supporto	Numero verde: 080-200-3800
	Supporto (Dimension, PDA, elettronica ed accessori)	Numero verde: 080-200-3801
	Vendite	Numero verde: 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Centralino	2194-6000

<b>America Latina</b>	Supporto tecnico clienti (Austin, Texas, Stati Uniti)	512 728-4093
	Servizio clienti (Austin, Texas, Stati Uniti)	512 728-3619
	Fax (Supporto tecnico e servizio clienti Austin, Texas, Stati Uniti)	512 728-3883
	Vendite (Austin, Texas, Stati Uniti)	512 728-4397
	Vendite Fax (Austin, Texas, Stati Uniti)	512 728-4600 o 512 728-3772
<b>Lussemburgo</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 352</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto	342 08 08 075
	Vendite Privati/Piccole imprese	+32 (0)2 713 15 96
	Vendite Grandi imprese	26 25 77 81
	Assistenza clienti	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
<b>Macao</b> <b>Prefisso nazionale: 853</b>	Supporto tecnico	Numero verde: 0800 105
	Assistenza clienti (Xiamen, Cina)	34 160 910
	Transazioni commerciali (Xiamen, Cina)	29 693 115
<b>Malesia (Penang)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 60</b> <b>Prefisso interurbano: 4</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	Supporto tecnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	Numero verde: 1 800 880 193
	Supporto tecnico (Dimension, Inspiron, elettronica ed accessori)	Numero verde: 1 800 881 306
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Numero verde: 1800 881 386
	Assistenza clienti	Numero verde: 1800 881 306 (opzione 6)
	Transazioni commerciali	Numero verde: 1 800 888 202
<b>Messico</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 52</b>	Vendite Grandi imprese	Numero verde: 1 800 888 213
	Supporto tecnico clienti	001-877-384-8979 o 001-877-269-3383
	Vendite	50-81-8800 o 01-800-888-3355
	Servizio Clienti	001-877-384-8979 o 001-877-269-3383
<b>Montserrat</b>	Principale	50-81-8800 o 01-800-888-3355
	Supporto generale	Numero verde: 1-866-278-6822
<b>Antille Olandesi</b>	Supporto generale	001-800-882-1519
<b>Olanda (Amsterdam)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 31</b> <b>Prefisso interurbano: 20</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	020 674 45 94
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	020 674 45 00
	Fax Supporto tecnico	020 674 47 66
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	020 674 42 00
	Customer Care Relazioni	020 674 4325
	Vendite Privati/Piccole imprese	020 674 55 00
	Vendite Relazioni	020 674 50 00
	Fax vendite residenziali/Piccole imprese	020 674 47 75
	Vendite Relazioni Fax	020 674 47 50
	Centralino	020 674 50 00

	Centralino Fax	020 674 47 50
<b>Nuova Zelanda</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Supporto generale	0800 441 567
<b>Nicaragua</b>	Supporto generale	001-800-220-1006
<b>Norvegia (Lysaker)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	815 35 043
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	671 16882
	Customer Care Relazioni	671 17575
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	23162298
	Centralino	671 16800
	Centralino Fax	671 16865
<b>Panama</b>	Supporto generale	001-800-507-0962
<b>Peru</b>	Supporto generale	0800-50-669
<b>Polonia (Varsavia)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: pl_support_tech@dell.com	
	Servizio Clienti Telefono	57 95 700
	Assistenza clienti	57 95 999
	Vendite	57 95 999
	Servizio Clienti Fax	57 95 806
	Fax Reception	57 95 998
	Centralino	57 95 999
<b>Portogallo</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico	707200149
	Assistenza clienti	800 300 413
	Vendite	800 300 410 o 800 300 411 o 800 300 412 o 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
<b>Portorico</b>	Supporto generale	1-800-805-7545
<b>St. Kitts e Nevis</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-877-441-4731
<b>St. Lucia</b>	Supporto generale	1-800-882-1521
<b>St. Vincent e Grenadine</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-877-270-4609
<b>Singapore (Singapore)</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	Supporto tecnico (Dimension, Inspiron, elettronica ed accessori)	Numero verde: 1800 394 7430
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	Numero verde: 1800 394 7488
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Numero verde: 1800 394 7478
	Assistenza clienti	Numero verde: 1.800.394 7430 (opzione 6)
	Transazioni commerciali	Numero verde: 1 800 394 7412
	Vendite Grandi imprese	Numero verde: 1 800 394 7419
<b>Slovacchia (Praga)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Supporto tecnico	02 5441 5727
	Assistenza clienti	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328

	Fax Supporto tecnico	02 5441 8328
	Centralino (Vendite)	02 5441 7585
<b>Sudafrica (Johannesburg)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: dell_za_support@dell.com	
	Gold Queue	011 709 7713
	Supporto tecnico	011 709 7710
	Assistenza clienti	011 709 7707
	Vendite	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Centralino	011 709 7700
<b>Asia meridionale-orientale e paesi del Pacifico</b>	Supporto tecnico, Servizio clienti e Vendite (Penang, Malesia)	604 633 4810
<b>Spagna (Madrid)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Clienti Privati e Piccole imprese	
	Supporto tecnico	902 100 130
	Assistenza clienti	902 118 540
	Vendite	902 118 541
	Centralino	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Grandi imprese	
	Supporto tecnico	902 100 130
	Assistenza clienti	902 115 236
	Centralino	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83
<b>Svezia (Upplands Vasby)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	0771 340 340
	Supporto tecnico per tutti gli altri computer Dell	08 590 05 199
	Customer Care Relazioni	08 590 05 642
	Assistenza clienti Privati/Piccole imprese	08 587 70 527
	Supporto Programmi Acquisto Dipendenti (EPP)	20 140 14 44
	Fax Supporto tecnico	08 590 05 594
	Vendite	08 590 05 185
<b>Svizzera (Ginevra)</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	E-mail: Tech_support_central_Europe@dell.com	
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	0848 33 88 57
	Supporto tecnico (Privati e Piccole imprese) per tutti gli altri computer Dell	0844 811 411
	Supporto tecnico (Grandi imprese)	0844 822 844
	Assistenza clienti (Privati e Piccole imprese)	0848 802 202
	Assistenza clienti (Grandi imprese)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Centralino	022 799 01 01
<b>Taiwan</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	E-mail: ap_support@dell.com	
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, elettronica ed accessori)	Numero verde: 00801 86 1011
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Numero verde: 00801 60 1256

<b>Prefisso nazionale: 886</b>	Assistenza clienti	Numero verde: 00801 60 1250 (opzione 5)
	Transazioni commerciali	Numero verde: 00801 65 1228
	Vendite Grandi imprese	Numero verde: 00801 651 227
<b>Tailandia</b> <b>Prefisso internazionale: 001</b> <b>Prefisso nazionale: 66</b>	Sito Internet: support.ap.dell.com	
	Supporto tecnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	Numero verde: 1800 0060 07
	Supporto tecnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Numero verde: 1800 0600 09
	Assistenza clienti	Numero verde: 1800 006 007 (opzione 7)
	Vendite Grandi imprese	Numero verde: 1800 006 009
	Transazioni commerciali	Numero verde: 1800 006 006
<b>Trinidad/Tobago</b>	Supporto generale	1-800-805-8035
<b>Turks e Isole Caicos</b>	Supporto generale	Numero verde: 1-866-540-3355
<b>U.K. (Bracknell)</b> <b>Prefisso internazionale: 00</b> <b>Prefisso nazionale: 44</b> <b>Prefisso interurbano: 1344</b>	Sito Internet: support.euro.dell.com	
	Sito Internet Assistenza clienti: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Supporto tecnico (Grandi imprese/Conti Privilegiati/PAD [1000 dipendenti e oltre])	0870 908 0500
	Supporto tecnico solo per computer portatili XPS	0870 366 4180
	Supporto tecnico (diretto e generale) per tutti gli altri prodotti	0870 908 0800
	Assistenza clienti Conti Globali	01344 373 186
	Assistenza clienti Privati e Piccole imprese	0870 906 0010
	Assistenza clienti Grandi imprese	01344 373 185
	Assistenza clienti Conti Privilegiati (500-5000 dipendenti)	0870 906 0010
	Assistenza clienti Autorità Statali centrali	01344 373 193
	Assistenza clienti Autorità Statali Locali ed Istruzione	01344 373 199
	Assistenza clienti Sanità	01344 373 194
	Vendite Privati e Piccole imprese	0870 907 4000
	Vendite Grandi imprese/Settore Pubblico	01344 860 456
Fax Clienti Privati e Piccole imprese	0870 907 4006	
<b>Uruguay</b>	Supporto generale	Numero verde: 000-413-598-2521
<b>Stati Uniti (Austin, Texas)</b> <b>Prefisso internazionale: 011</b>	Servizio Stato Ordini Automatizzati	Numero verde: 1-800-433-9014
	AutoTech (per desktop e portatili)	Numero verde: 1-800-247-9362
	Supporto hardware e garanzia (TV, stampanti e proiettori Dell) per Relazioni clienti	Numero verde: 1-877-459-7298
	Supporto XPS utenti delle americhe	Numero verde: 1-800-232-8544
	Supporto utenti (Privati e Piccole imprese) per tutti gli altri computer Dell	Numero verde: 1-800-624-9896
	Servizio Clienti	Numero verde: 1-800-624-9897
	Clienti Programma Acquisto Dipendenti (EPP)	Numero verde: 1-800-695-8133
	Sito Internet Servizi Finanziari: www.dellfinancialservices.com	
	Servizi Finanziari (leasing/finanziamenti)	Numero verde: 1-877-577-3355
	Servizi Finanziari (Conti Privilegiati Dell [DPA])	Numero verde: 1-800-283-2210
	Business	
	Assistenza clienti e Supporto	Numero verde: 1-800-456-3355
	Clienti Programma Acquisto Dipendenti (EPP)	Numero verde: 1-800-695-8133
Supporto per stampanti, proiettori, PDA e lettori MP3	Numero verde: 1-877-459-7298	

<b>Prefisso nazionale: 1</b>	Enti pubblici (governo, educazione e sanità)	
	Assistenza clienti e Supporto	Numero verde: 1-800-456-3355
	Clienti Programma Acquisto Dipendenti (EPP)	Numero verde: 1-800-695-8133
	Vendite Dell	Numero verde: 1-800-289-3355 oppure, Numero verde: 1-800-879-3355
	Outlet Dell (computer Dell revisionati)	Numero verde: 1-888-798-7561
	Vendite software e periferiche	Numero verde: 1-800-671-3355
	Vendite parti di ricambio	Numero verde: 1-800-357-3355
	Vendite servizi aggiuntivi e Garanzie	Numero verde: 1-800-247-4618
	Fax	Numero verde: 1-800-727-8320
	Servizi Dell per sordi, sordastri o muti	Numero verde: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
	<b>Isole Vergini Stati Uniti</b>	Supporto generale
<b>Venezuela</b>	Supporto generale	8001-3605

## Guida alla configurazione del monitor

Per visualizzare file PDF (file con estensione **.pdf**), fare clic sul titolo del documento. Per salvare file PDF (file con estensione **.pdf**) sul disco rigido, fare clic con il tasto destro sul titolo del documento, fare clic su **Salva con nome** in Microsoft® Internet Explorer o **Salva collegamento** in Netscape Navigator, e indicare la destinazione sul disco rigido in cui si desidera salvare i file.

[Guida alla configurazione \(.pdf\)](#)

 **NOTA:** Per i file PDF è necessario avere Adobe® Acrobat® Reader®, che può essere scaricato dal sito Internet della Adobe all'indirizzo [www.adobe.com](http://www.adobe.com). Per visualizzare un file PDF, lanciare Acrobat Reader. Fare clic su **File® Apri** e selezionare il file PDF.

[Tornare all'Indice](#)



# Setting Up Your Monitor

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Instalar o monitor |  
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora



**CAUTION:**

**MISE EN GARDE :**

**PRECAUCIÓN:**

**ATENÇÃO:**

**ACHTUNG:**

**ATTENZIONE:**

**OSTRZEŻENIE:**

## Dell™ 1707FP Flat Panel Monitor

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

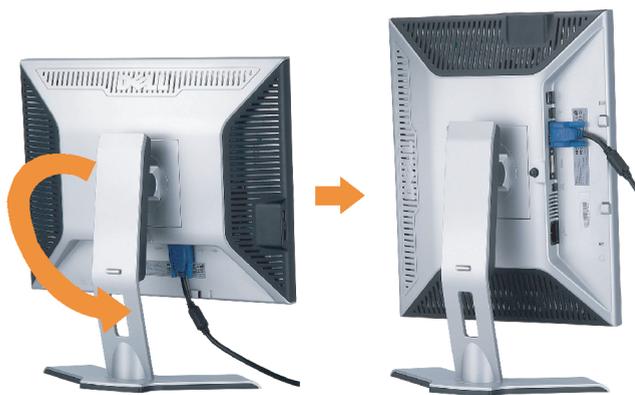
Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.



**1**

### Attach the monitor to the stand.

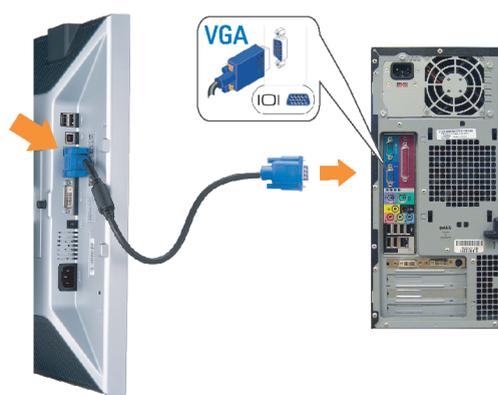
Fixez le moniteur sur le socle.  
Acople el monitor a la base.  
Coloque o monitor no suporte.  
Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
Fissare il monitor alla base.  
Podłącz monitor do podstawy.



**2**

### Rotate the monitor to connect the cables.

Pivotez le moniteur pour connecter les câbles.  
Gire el monitor para conectar los cables.  
Rode o monitor para ligar os cabos.  
Drehen Sie den Monitor um die eigene Achse, um die Kabel anzuschließen.  
Ruotare il monitor per collegare i cavi.  
Obróć monitor w celu podłączenia kabli.



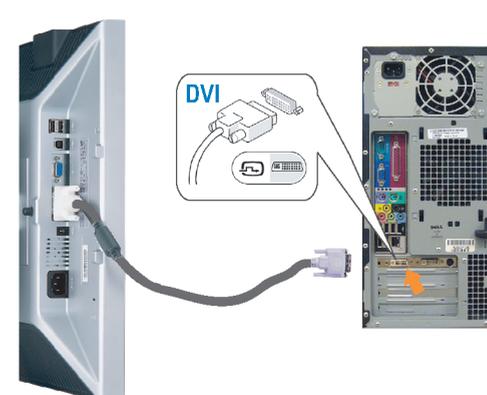
**3**

### Connect the blue VGA cable to the computer.

Connectez le câble VGA bleu à votre ordinateur.  
Conecte el cable VGA azul al equipo.  
Ligue o cabo VGA ao computador.  
Schließen Sie das blaue VGA-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo VGA di color blu al computer.  
Podłącz niebieski kabel VGA do komputera.

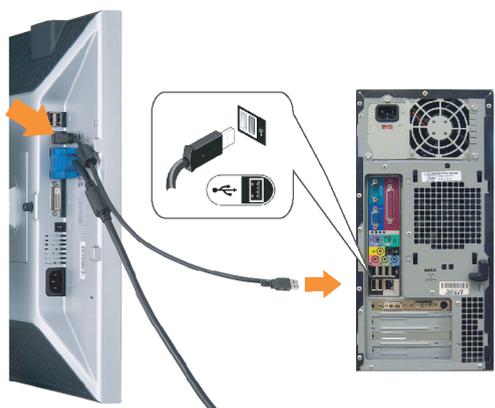
**OR**

ou  
o  
ou  
oder  
e  
lub



### Connect the optional white DVI cable to the computer.

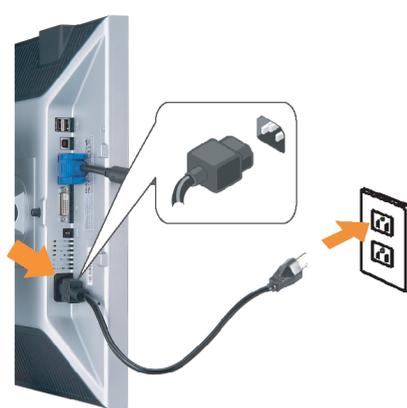
Connectez le câble DVI blanc optionnel à votre ordinateur.  
Conecte el cable DVI blanco opcional al equipo.  
Ligue o cabo DVI branco opcional ao computador.  
Schließen Sie das optionale, weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo DVI opzionale, di colore bianco, al computer.  
Podłącz opcjonalny, biały kabel DVI do komputera.



**4**

### Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB sur l'ordinateur.  
Conecte el cable USB a su computador.  
Ligue o cabo USB ao computador.  
Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.  
Collegare il cavo USB al computer.  
Podłącz kabel USB do komputera.



**5**

### Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

Connectez fermement le cordon d'alimentation au moniteur et à une prise murale.  
Conecte el cable de alimentación firmemente al monitor y a la toma de corriente.  
Ligue o cabo de alimentação ao monitor e à tomada elétrica.  
Schließen Sie die Netzleitung ordnungsgemäß an den Monitor und eine Steckdose an.  
Collegare bene il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.  
Podłącz pewnie przewód zasilający do monitora i gniazdka elektrycznego.



**6**

### Rotate the monitor back and turn on the monitor.

Pivotez de nouveau le moniteur pour retrouver sa position initiale et allumez-le.  
Vuelva a girar el monitor y enciéndalo.  
Rode o monitor para a posição original e ligue-o.  
Drehen Sie den Monitor wieder in die Ausgangsposition und schalten Sie ihn ein.  
Ruotare il monitor per riportarlo nella posizione originale e accenderlo.  
Obróć monitor do poprzedniej pozycji i włącz monitor.

**7**

### If nothing appears on the screen, press the Input Select button.

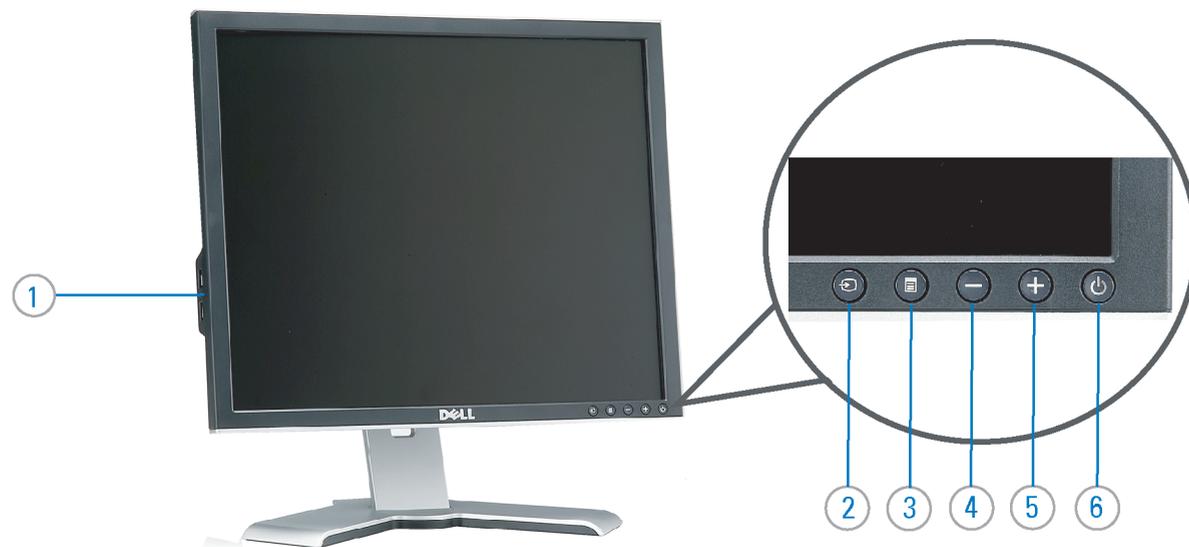
Si aucune image n'apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton Sélection d'Entrée.  
Si no aparece nada en la pantalla, pulse el botón Selección de entrada.  
Se não aparecer nada no ecrã, prima o botão selecção de entrada.  
Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie bitte die Eingangsauswahl-Taste.  
Se sullo schermo non appare nulla, premere il tasto Seleziona ingresso.  
Jeśli nic nie wyświetli się na ekran naciśnij przycisk Wybór wejścia.



7730203259P0B

www.dell.com | support.dell.com





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Down
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Cable management hole
8. Lock down/release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Power Out for Dell Soundbar
12. Monitor Lock/Release Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bas
5. Haut
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Trou de rangement des câbles
8. Bouton verrouillage/libération
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Support de montage de la Soundbar Dell
11. Sortie alimentation pour Dell Soundbar
12. Moniteur verrouillage/déverrouillage du panneau LCD

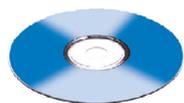
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Bajar
5. Subir
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Orificio para la administración de cables
8. Botón para bloque/liberación
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Soportes de montaje para la barra de sonidos Dell
11. Desconexión para Dell Soundbar
12. Botón para bloquear o liberar el panel LCD

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de video
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Para baixo
5. Para cima
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Orifício para gestão dos cabos
8. Botão de fixação/libertação
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Suportes de montagem para o Dell Soundbar
11. Desligar sistema de som Dell
12. Botão de bloqueio/desbloqueio do painel LCD

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Unten
5. Oben
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Loch für Kabelverwaltung
8. Taste Einrasten/Ausrasten
9. Diebstahlsicherung
10. Dell Soundbar-Montagehalter
11. Ausschalter für Dell Soundbar
12. Bildschirm Ver-/Entriegelungstaste

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Giù
5. Su
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Foro per il passaggio dei cavi
8. Pulsante blocco/rilascio
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Uscita alimentazione per Soundbar Dell
12. Tasto blocco/rilascio pannello

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. W dół
5. W górę
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Otwór prowadzenia kabli
8. Przycisk blokowania/zwolnienia blokady
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Wsporniki montażowe Dell Soundbar
11. Panela dźwiękowego Dell
12. Przycisk blokady/zwolnienia monitor



### Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

### Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

### Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

### Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do usuário do seu monitor que vem incluído no CD.

### Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

### Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

### Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2005

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Novembre 2005

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2005 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Noviembre 2005

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2005 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Novembro 2005

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2005 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und des DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

November 2005

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2005 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Novembre 2005

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2005 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Listopad 2005





# Setting Up Your Monitor

設定您的監視器 | 安裝顯示器 | モニターのセットアップ | 모니터 설치 | การตั้งค่าหน้าจอ



### CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide" See your User's Guide for a complete list of features.

### 注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

### 警告：

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

### 注意：

Dell モニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

### 주의：

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

### ข้อควรระวัง:

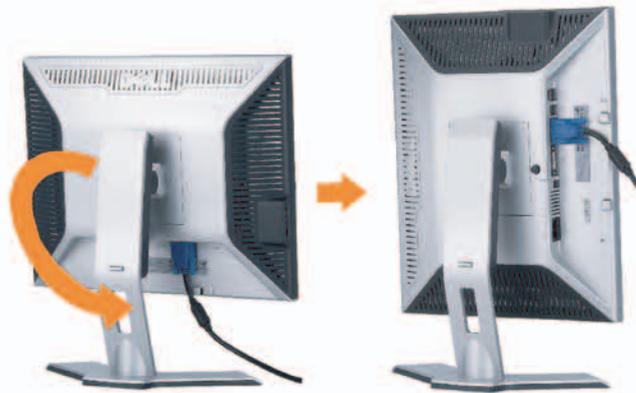
ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพเคลือบของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

## Dell™ 1707FP Flat Panel Monitor



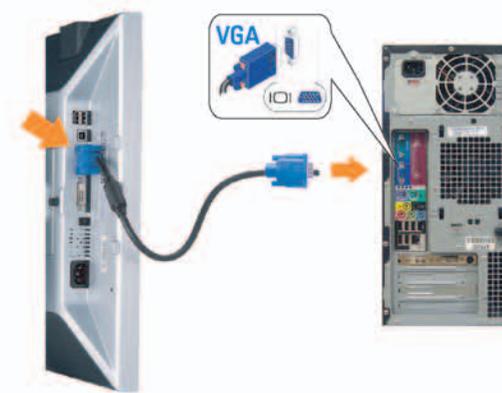
### 1 Attach the monitor to the stand.

將監視器裝在腳座上。  
將顯示器與底座相連。  
モニターをスタンドに取り付けます。  
모니터를 스탠드에 부착합니다.  
ต่อจอภาพเข้ากับขาตั้ง



### 2 Rotate the monitor to connect the cables.

旋轉顯示器以便連接各連接線。  
旋轉顯示器以連接線纜。  
モニタを回転してケーブルを接続します。  
모니터를 회전시켜 케이블을 연결합니다.  
หมุนจอภาพเพื่อเชื่อมต่อสายต่างๆ

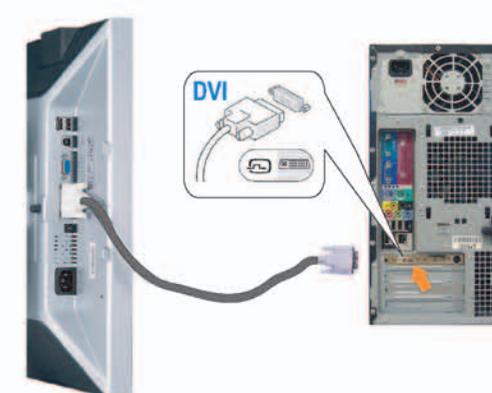


### 3 Connect the blue VGA cable to the computer.

將藍色 VGA 連接線連接至電腦。  
將藍色 VGA 線連接到計算機。  
青いVGAケーブルをコンピュータに接続します。  
청색 VGA 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล VGA สีฟ้าไปยังคอมพิวเตอร์

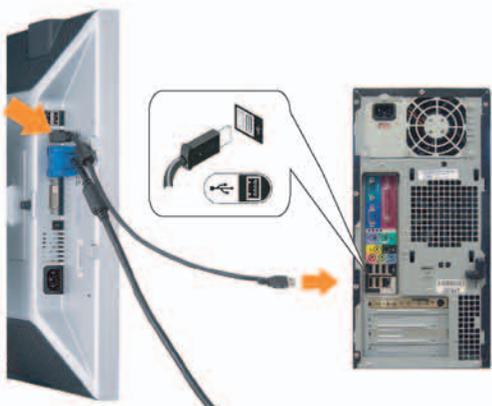
OR

或  
或  
または  
또는  
หรือ



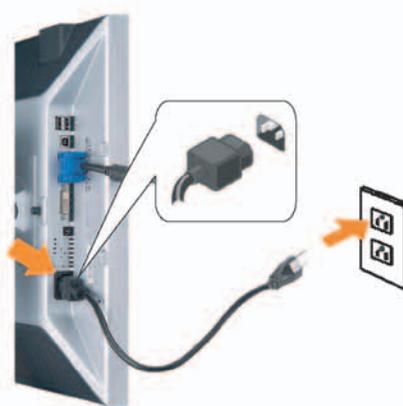
### Connect the optional white DVI cable to the computer.

將選購的白色 DVI 連接線連接至電腦。  
將選購的白色 DVI 線連接到計算機。  
オプションの白いDVIケーブルをコンピュータに接続します。  
백색 DVI 케이블(옵션)을 컴퓨터에 연결합니다.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI สีขาวซึ่งเป็นอุปกรณ์เชื่อมต่อเพิ่มไปยังคอมพิวเตอร์



### 4 Connect the USB cable to the computer.

將USB纜線連接到電腦上。  
將 USB 線連接到計算機。  
USBケーブルコンピュータに接続します。  
USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล USB ไปยังคอมพิวเตอร์



### 5 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

將電源線確實地連接至顯示器和電源插座。  
將電源線牢固插入顯示器和電源插座。  
電源コードをモニタとコンセントにしっかり接続します。  
전원 코드를 모니터와 전기 콘센트에 단단하게 연결합니다.  
เชื่อมต่อสายไฟไปยังคอมพิวเตอร์และเต้าเสียบไฟฟ้าอย่างแน่นหนา



### 6 Rotate the monitor back and turn on the monitor.

將顯示器轉回原位並開啟顯示器電源。  
將顯示器旋轉回原位，然後打開顯示器電源。  
モニタを回転して元に戻し、モニタの電源をオンにします。  
모니터를 다시 회전시킨 후 모니터를 켭니다.  
หมุนจอภาพกลับ และเปิดจอภาพ



### 7 If nothing appears on the screen, press the Input Select button.

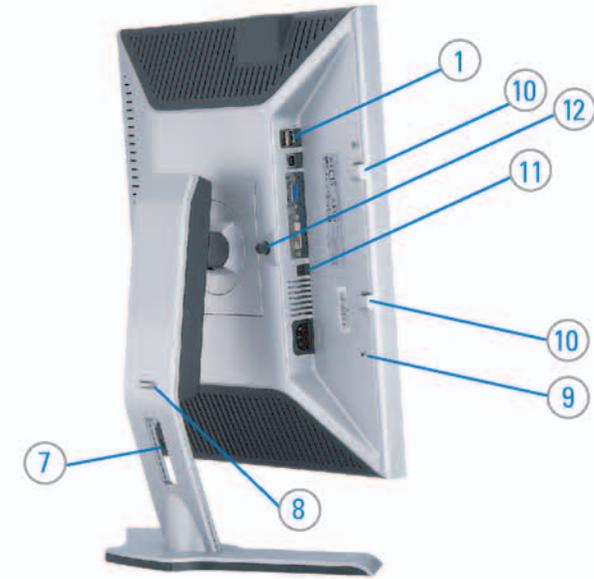
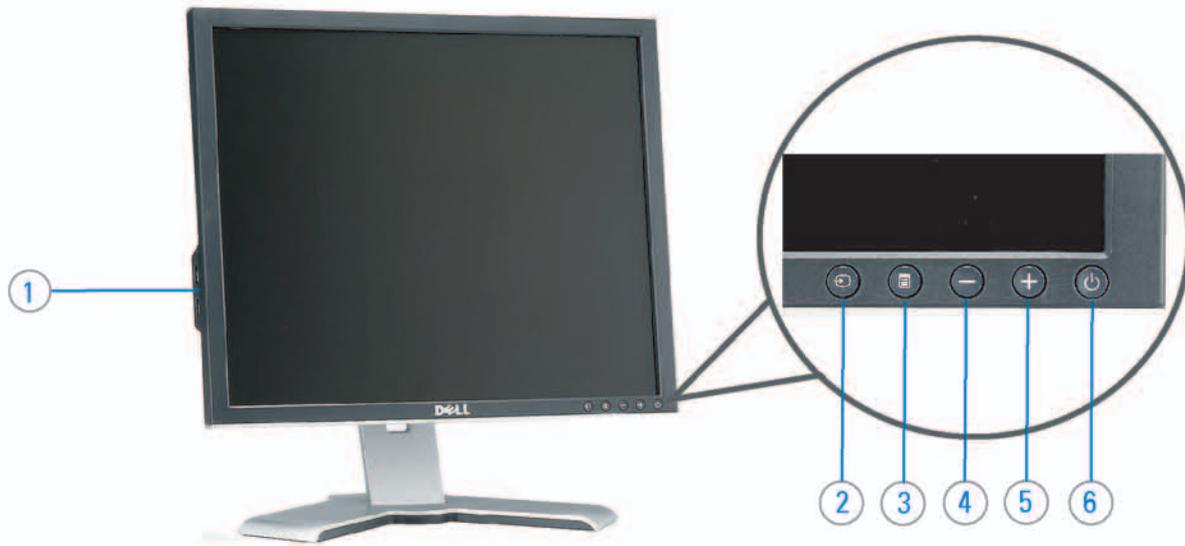
若螢幕沒顯示畫面，請按“輸入選擇”按鈕。  
如果屏幕上無顯示，請按“輸入選擇”按鈕。  
画面に何も表示されない場合、「入力選択」ボタンを押してください。  
화면에 아무것도 나타나지 않으면 [입력 선택] 버튼을 누릅니다.  
ถ้าไม่มีอะไรปรากฏขึ้นบนหน้าจอ ให้กดปุ่ม Input Select (เลือกสัญญาณเข้า)



7730203295P0A

www.dell.com | support.dell.com





1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. DOWN
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Cable management hole
8. Lock down/release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Power Out for Dell Soundbar
12. Monitor Lock/Release Button

1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 下
5. 上
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 纜線理線孔
8. 鎖定/釋放按鈕
9. 安全鎖插槽
10. Dell Soundbar 勾槽托架
11. Dell Soundbar 電源輸出
12. 銀幕鎖定/鬆開按鈕

1. USB 下行端口
2. 視頻輸入選擇
3. OSD 菜單/選擇
4. 向下
5. 向上
6. 電源按鈕 (帶電源指示燈)
7. 纜線管理孔
8. 鎖按下/鬆開按鈕
9. 防盜鎖插槽
10. Dell Soundbar 安裝架
11. Dell Soundbar 電源輸出
12. 銀幕鎖定/釋放按鈕

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSD メニュー/選択
4. 下
5. 上
6. 電源ボタン (電源ライトインジケータ付き)
7. ケーブル管理ホール
8. ロックダウン/リリースボタン
9. セキュリティロックスロット
10. Dell サウンドバー取付ブラケット
11. Dell Soundbar 用の電源コネクタ
12. パネルロック/リリースボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택
4. 아래로
5. 위로
6. 전원 버튼 (전원 표시등)
7. 케이블 관리 구멍
8. 잠금/해제 버튼
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. Dell Soundbar 설치 브래킷
11. Dell Soundbar 전원 출력
12. 패널 잠금/잠금 해제 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ลง
5. ขึ้น
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. รูสำหรับจัดระเบียบสายเคเบิล
8. ปุ่มล็อค/คลาย
9. ล็อคเคนซิงค์
10. ที่ติดแถบเสียง Dell
11. ไฟไฟเข้าแถบเสียง Dell
12. ปุ่มล็อค/ปลดล็อคแผ่นจอ



### Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

### 尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

### 查找信息

有关的详细信息, 请参阅光盘中的显示器用户指南。

### 検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

### 정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

### การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2005

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2005 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不屬 Dell 所有。

2005年11月

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2005 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2005年11月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。  
© 2005 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複写、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2005年11月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.  
© 2005 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 재작성 또는 복제 행위는 일격히 금지합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 이외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2005년11월

เนื้อหาของผู้จัดทำข้อมนี้ อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่แจ้งก่อนล่วงหน้า  
© 2005 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตหรือดัดแปลงเอกสารหรือทำซ้ำโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท เดลล์ เคอร์ปอเรชั่น

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทเดลล์เคอร์ปอเรชั่น บริษัทอื่นใดไม่อนุญาตให้มีการใช้ชื่อผลิตภัณฑ์และเครื่องหมายการค้าที่เหมือนกัน

พฤศจิกายน 2005



Printed in China